BONDIA ARUBA®

Dialuna 15 di APRIL 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

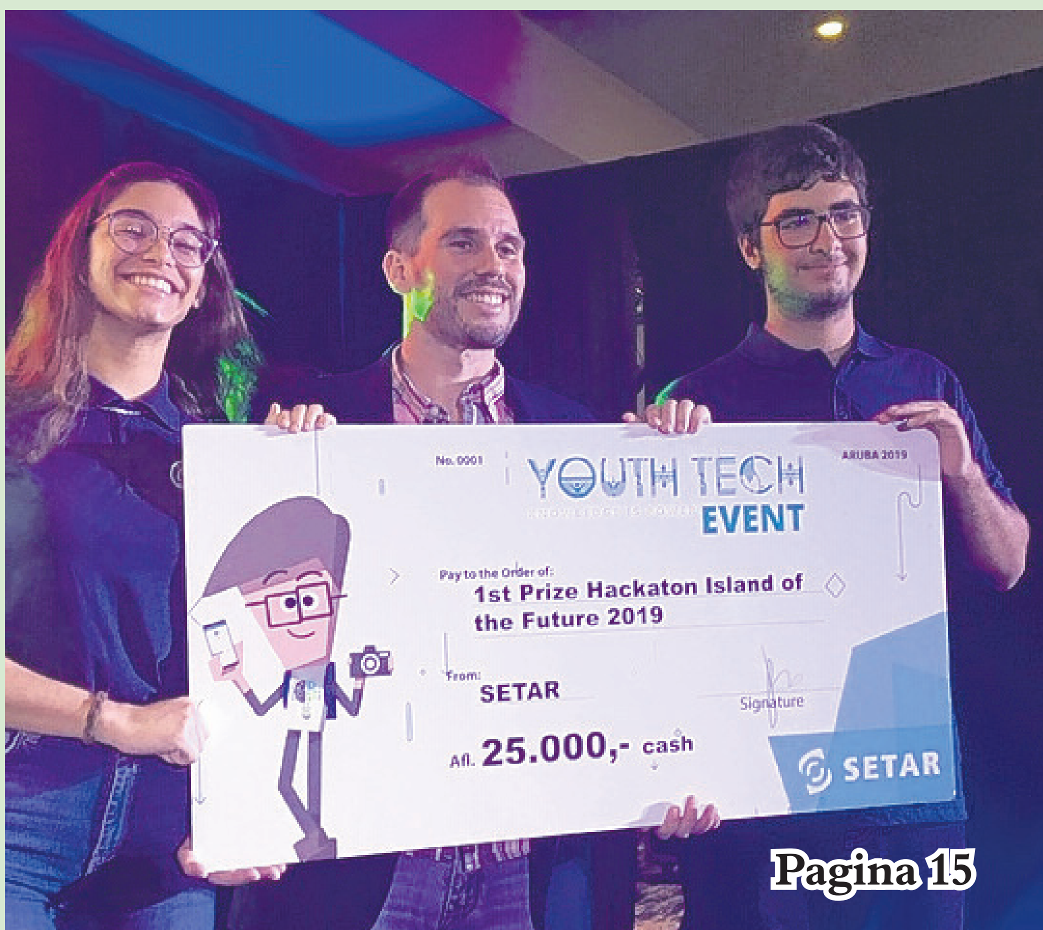


Plaga problema principal na supermercado y restaurant

Pagina 2

- **Refugees International tambe ta condena Reino**
Pagina 9
- **Decenas di tumba clandestino descubri**
Pagina 14
- **Poblacion no ta bebe suficiente awa**
Pagina 31

Colegio San Augustin ganado di Hackaton



Pagina 15



Pagina 16

Arte ta beneficioso pa tur edad



Pagina 20

Ganadonan di Pricesmart Walk & Run

Departamento di higiena:

Plaga ta problema principal na supermercado y restaurant



ORANJESTAD – E controlamento di tur establecimento cu ta bende cuminda y bebida ta tuma luga strictamente rond di nos isla, y lo continua asina.

Director di departamento di higiena y inspeccion di alimento, Sra. Yvette Geerman, a manda un mensahe bon cla na e establecimentonan aki pa cumpli cu ley, y asina evita cualkier tipo di sancion. Departamento di salud publico ta keda pone atencion ariba dje, ya cu e ta keda un prioridad, el a declara na Bon Dia Aruba
Durante e control cu nan ta bin realisando conhuntamente cu polis, nan a descubri situacion cu ta atenta contra salud publico, manera bestia y insecto no desea, entre otro djaca, musca y cacalaca, cu ta demanda pa nan sigui cu man pisa pa evita cu e situacion aki no higienico ta sigui presenta den e tipo di establecimentonan cu ta bende cuminda y bebida. Tin biaha e tipo di bestianan aki ta bin di e deposito di e localidad y despues nan ta bin den e sitio unda e cuminda ta wordo sirbi.

Parti no higienico
E parti aki di maneho di insecto y bestia no desea, nan lo pone mas halto ariba nan agenda, pa pone mas enfasis pa ataca e problema aki. "E control ta tuma luga y lo sigui tuma luga. Y momento cu nos ta bay controla, si e localidad no ta cumpli, nos ta cera e localidad", Geerman a declara categoricamente.

Nan ta controlando restaurant, supermercado, etc. Kiermen tur caminda cu tin e tipo di productonan di consumo aki. El a haci enfasis cu e parti di limpiesa ta esun basico pa minimalisa e riesgo cu e consumidor por bira malo. Nan por nota cu e parti anti higienico ta hopi halto. E ta conseha pa nan busca un compania di pest control pa ataca cu e tipo di bestianan ey. Nan ta bestianan no desea y cargado di malesanan.

E parti cu nan ta poniendo enfasis ta e parti di higiena. "Locual nos ta notando cu e higiena no ta optimal manera e mester ta," Geerman a bisa. Como departamento di salud publico, nan ta considera hopi importante pa tin un higiena apropia. Ya cu asina nan por minimalisa e riesgo pa esunnan cu ta bay cumpra nan cuminda den e localidadnan ey. Pero ta importante pa esun cu ta bende e cuminda pa nan producto ta uno bon y di calidad halto pa consumo humano, y cu nan luga ta limpi. A descubri basta producto den supermercado cu nan fecha di vencemento a caduca. Nan ta pone atencion riba e asunto aki, ya cu nan por mira cu tin negligencia di esunnan encarga di e supermercadonan.

E mensahe di Geerman pa nan ta cu nan tambe por bira malo. P'esey nan mester percura pa un bon limpiesa y locual nan ta brinda pa nos comunidad mester conta pa nan tambe. "Bo tin e risico cu esunnan cu ta bay cumpra, no ta bay cumpra mas cerca bo!," el a bisa. Pues e ta haya cu esun cu ta bende cuminda nan risico ta hopi mas halto cu otro hendenan cu no ta bende cuminda.

Igualmente, Geerman a remarca cu tur localidad di benta di cuminda y bebida cu ta localisa na Aruba, tin cu cumpli cu ley. Na momento cu nan no ta cumpli cu ley, autoridadnan di salud ta bin cu sancion. Un sancion pisa ta cu nan ta cera e localidad pa 48 ora. Esaki tin su efecto, ya cu e imagen di e localidad ta wordo tacha. E ta haya cu e doñonan di e establecimentonan aki mester ta consciente cu hopi biaha, esaki ta un culpa di nan mes. Ya cu e luga mester ta limpi tur momento, y no momento cu nan ta wordo controla so. Mas bien, ora cu autoridad di salud ta bay inspecciona, nan mester djis coregi algun cos cu no ta na ordo.
Aworaki nan ta realisando e control aki cu polis, y nan ta bay sigui esaki conhuntamente tambe cu otro departamento. Ainda reunion entre nan mester tuma luga pa nan por haci un planeamento pa e aña aki controla tur establecimento, specialmente e sector horeca.

Control riba localidad y boto
Durante e dianan aki, nan a controla diferente establecimento rond di Aruba. El a trece dilanti cu control ta tuma luga diariamente. Pero rigurosamente y conhuntamente cu polis, nan a controla un total 22 establecimento entre supermercadonan y restaurantnan. Pero tambe nan ta bin controla botonan cu ta subi lama cu turista.

E parti aki ta un proyecto di polis cu ta hayando curso, y cu departamento di salud ta desaroya hunto cu nan pa pone atencion na e asunto aki, ya cu e parti turistico ta hopi importante pa nos pais. Mirando cu hopi biaha nan no ta bishita e tipo di boto aki regularmente, DVZ a haya cu esaki ta un bon oportunidad pa guia nan tambe. Pasobra nan ta sirbi cuminda y bebida y ta importante pa pone atencion riba e higiena di e boto y e calidad di awa tambe.

Carchi di salud
Ainda nan ta encontra hopi biaha cu nan no ta cumpliendo cabalmente cu e carchi di salud of carchi berde. Un argumento cu nan ta trece dilanti ta cu nan a aplica pa e carchi di salud, pero ainda no ta cla.

E ta haya cu e argumento aki no ta hustifica. Ya cu si nan ta wak cu ta venciendo, y nan sa cu tin un proceso cune di 10 pa 15 dia di trabou, nan por a haci nan aplicacion den e termino di tempo rekeri cerca departamento di salud. Asina nan por bini busca e carchi di salud cerca nan libremente. Nan no ta esun cu ta bay entrega carchi di salud na cada persona cu a aplica. E ta regula pa ley cu esun cu no tin e carchi di salud no ta cumpliendo cu ordenansa nacional.

Actualmente nan tin alrededor di 15 mil hende na Aruba cu tin aplicacion pa carchi di salud. E ta remarca cu ta responsabilidad di esun cu a aplica pa un carchi di salud pa bin busk'e den e tempo rekeri. Geerman ta remarca cu ta responsabilidad di e localidad pa nan tin nan carchi di salud vigente y visibel na tur momento.

Si gobierno no ta bin cu SIN Tax...

14.5 miyon presupuesta lo bin di otro caminda

ORANJESTAD - Diabierna ultimo, partido di oposicion AVP a organisa loke nan a yama nan prome manifestacion nacional, ya cu nan a priminti cu lo bin mas marcha, si gabinete di coalicion Wever-Croes (MEP-POR-RED) no ta cambia e rumbo di nan gobernacion.

Nan a yega di entrega un manifiesto di 10 punto. Un di e punto cu nan a trece dilanti den e manifiesto aki cu costo di bida a subi y lo sigui subi cu aumento di impuesto indirecto manera Fondo Monetario Internacional (IMF) a conseha gobierno recientemente.

Parlamentario y lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara cu e parti aki di BBO pa haci'e 10%, directora di departamento di belasting a yega di divulga den un entrevista cu IMF a propone pa bin cu un tax di 10%. Sinembargo e ta haya cu e gobernante no ta bisa pueblo e berdad. P'esey nan ta cualifica e eleccion ultimo di 2017 como un 'engaño electoral', ya cu varios promesa electoral no a wordo honra ni cumpli.

Sneek a indica cu pa nan ta importante cu den presupuesto 2019 a pone bon cla cu den e di dos mita di aña lo bin cu un SIN tax pa por produci 14.5 miyon mas. "Asina e presupuesto a wordo traha," el a declara. Pues el a conclui cu si e SIN Tax aki no ta bin, e 14.5 miyon lo mester bin di otro caminda. P'esey e no ta descarta cu pronto gobierno lo bin cu otro tipo di medida.

DTI a haci investigacion riba truck di cuminda

ORANJESTAD - Dienst Technische Inspecties (DTI), den luna di januari y februari di 2019 a haci un analisis di e trucknan di cuminda ('Food trucks') na Aruba, pa mira si nan ta cumpli cu DTI su rekisitonan y cu e ley.



Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba, sr. Anko Koopmans, hefe di servicio di Dienst Technische Inspecties (DTI), a splica cu e departamento a haci un investigacion pa nan por haya un idea di con bon of con malo cierto situacionnan ta, pa nan por traha den direccion unda e departamento mester bay.

Koopmans a comenta cu e departamento ta wak specialmente riba e instalacion di gas, instalacion di coriente, inspeccion di vehiculo si ta un truck cu ta core riba caminda publico, condicionnan di e luga, si e food truck tin brandblusser y EHBO kit. E trucknan aki por ta mobil aanhangwagens, stationaire aanhangwagens, mobil truck, stationaire truck, hasta container y luganan vast.

E proceso ta consisti cu DTI a bay, den e caso aki, e food truck, pa puntra con nan ta traha cu gas, pa motibo cu nan ta cushina riba gas, un elemento peligroso cu si tin candela acumula of si no ta bon instala, por crea un candela grandi y lo por ocasiona un accidente.

E investigacion a ser aplica na 40 trucknan di varios districto. Mayoria di e luganan ta habri den oranan di anochi y no ta habri tur anochi den siman. E resultado ta cu na e momento aki, solamente un di e food trucknan tin tur punto na ordo. 50% no tin un instalacion di gas gekeurd, 92% no tin un instalacion di coriente gekeurd. 75% no tin un 'geldig voertuig keuring' haci, aunke esey ta conta solamente pa esun cu ta core riba caminda publico.

Di 75 pa 90% di e food truck tin puntonan cu mester drecha, cu ta e siguridad di e luga di traha, brandblussers of EHBO kit.

Tambe Koopmans a bisa cu DTI a haci entrega di varios documento, entre nan e controle brief pa e doñonan y asina duna e motibo cu nan ta fout y kico nan mester drecha.

Koopmans a bisa cu e siguiente investigacion, cual lo wordo haci den e proximo tres luna, lo ta mas severo y nan lo bay haci hunto cu Departamento di Salud, pa wak e carchi di salud di e trahadonan cu ta prepara e cuminda, y e manera con ta prepara e cuminda.

Koopmans a splica cu e doñonan di e food truck mester compronde cu no ta solamente placa nan ta traha of inverti den nan ekiponan, pero tin reglanan cu mester cumpli, no solamente pa e doño di e trabou, sino tambe ta aplica pa e trahadonan cu ta traha den dje, y pa e cliente cu ta cumpra e cuminda. "Si algo bay malo y e doño ta haya daño y perhuicio riba e cliente mes, e nomber di su compania ta bay abou" Koopmans a manifesta.

Di mesun manera, Koopmans a comenta cu DTI ta purba di haci un campaña di conscientisacion di e doñonan di food truck pa cuminsa tuma responsabilidad pa nan mes, su empleado y cliente.



Tambe el a duna di conoce cu Dienst Technische Inspecties ta enfoca mas den e parti di siguridad di e trabou of siguridad di empleadonan, pero manera Koopmans a señala, nan ta traha hunto cu departamento di Bombero, Departamento di Salud Publico y Inspectie Volksgezondheid Aruba, pa nan purba di ofrece e servicio mas miho con ta posibel cu ta pa e siguridad di cada tienda of negoshi na Aruba.

Koopmans a expresa cu nan tin prepara varios proyecto den lunanan aki, entre nan e seguronan di auto. Nan lo bay haci otro investigacion cu otro sorto di negoshi, por ehempel, pest control, laundry, luganan di corta cabey, cu tin e parti cu nan mester corda cu tin siguridad pa tene cuenta cu 'e.

Tur e negoshinan ey segun Koopmas a referi tin su risiconan di trabou y esey e doñonan di trabou mester cuminsa wak pa siña su hendenan pa tin cuidao pa no haci algo fout. Na final, ta e trahado cu ta haya problema y tin chens cu te e trahado ta bay corte contra e persona cu ta su doño di trabou pa e keha y esey el a splica cu nan ta preveni.

Contenido di Manifiesto entrega na prome minister



ORANJESTAD – Diabierna ultimo, dia 12 di april, un grupo di ciudadano a manifesta contra algun accion di gobierno. Aki nan manifesto.

"Manifesto di pueblo di Aruba contra engaño electoral"

Preambulo
Pueblo ta e unico fuente di autoridad politico. Pueblo tin e poder exclusivo pa crea e orden legal di nos pais. No ta suficiente cu gobierno ta wordo someti na e constitucion cu Pueblo a crea. Pueblo tambe mester tin un voz decisivo den e forma cu gobierno ta ejerce su autoridad. Den un democracia finalmente ta pueblo ta goberna!
Un manifestacion of marcha ta e ehercicio publico di e libertad di reunion pacifico y di declaracion publico di e opinion di ciudadano. P'esey un manifestacion ta e expresion legal di e deseo politico di ciudadanonan y un consecuencia directo di democracia. E libertad di manifestacion ta brinda tur ciudadano e oportunidad di expresa su opinion, especialmente esun cu no por haci uso di imprenta of otro medionan di comunicacion. P'esey e derecho di reunion pacifico ta e derecho di expresion mas democratico!

Engaño electoral
Pueblo pa medio di su derecho di voto ta duna confiansa y autoridad na partidonan politico pa
goberna nos pais. Parlamento y gobierno por conserva nan legitimidad democratico tanten cu nan ta conta cu e confiansa di e mayoria di electorado. Ora gobierno den un sociedad democratico no responde na e deseo di pueblo, e ta perde legitimidad. Pues, ora gobierno nenga voluntad di e mayoria e ta nenga e base democratico pa tur su accionnan. Cu otro palabra, ora Pueblo ta convenci cu promesanan no a wordo cumpli, e bos di Pueblo mester resona!
Den casi un aña y mey desde cu gabinete Evelyn Wever-Croes a asumi responsabilidad pa
gobernacion di nos pais, el a duna Pueblo prueba cu nan a gaña Pueblo votador y cu nan no por y no tin intencion di cumpli cu loke nan a priminti. E partidonan MEP, POR y RED cu ta forma e base politico pa e gabinete Evelyn Wever-Croes, a bisa y priminti Pueblo entre otro:
-Cu lo goberna sin medida. Loke Pueblo a wak y sinti ta medida y mas medida! Ainda tin
mas medida planea a base di e consehonan di entre otro IMF.
- Cu Aruba tabata tin un 'mega debe'. Awor a base di raport (=cuenta nacional) di CBS ta
resulta cu Aruba nunca tabata tin niun mega debe!
- Cu lo baha edad cu un hende por bay cu pensioen. Nada a wordo haci!
- Cu MEP lo stop cu e mal custumber di privilegia 'friends and family'. Loke Pueblo a wak ta
nada otro cu un sin fin di privilegio pa famia y amigonan y nombramento di famia y amigonan politico den gobierno y companianan estatal manera Elmar y RDA door di ministernan di MEP, POR y RED.
- Cu lo baha prijs di awa, di coriente y di combustibel. Loke Pueblo a wak y sinti ta cu prijs di awa y coriente no a baha y prijs di combustibel ta sigui subi. E causa principal pa e subida di prijs di combustibel bou di gabinete Evelyn Wever-Croes ta e aumento di accijs (= belasting riba combustibel) cu gobierno di MEP, POR Y RED mes a impone!
- Cu lo goberna cu 7 minister y cu no lo gasta placa na biahamento. Loke Pueblo a wak for di
prome dia ta cu gabinete Evelyn Wever-Croes ta goberna cu 8 minister oficial y por lo menos
un minister sin titulo. Ta biaha tur rond di mundo sin motibo y sin duna cuenta.
- Cu lo tin inverisonista cla pa inverti den e refineria cu lo wordo yama asina cu MEP POR y
RED drenta gobierno. Loke Pueblo a wak ta cu trahadonan ta sigui perde trabou den refineria
y cu gabinete Evelyne Wever Croes ta haci nada pa promove apertura di e refineria manera
tabata planea.
- Cu lo elimina parkeermeter, pero a haci nada pa logra esaki.
- Cu lo baha costo di gobernacion. Pero loke Pueblo a wak y sinti ta cu gastonan di gobierno a subi cu mas cu 200 miyon florin den e prome aña di gobernacion caba.
- Cu lo hisa salario minimo na 2500 florin. Salario minimo no a subi cu niun cen, pero costo di bida si a subi cu por lo menos 10% door di e aumento di BBO y otro medidanan di gobierno di MEP, POR y RED. Cu e aumento di impuesto indirecto manera IMF a conseha e gobierno recientemente, costo di bida lo subi ainda mas.

Deliberadamente e partidonan MEP POR y RED a gaña Pueblo den campaña. Un parti grandi di votadornan cu a vota pa e partidonan MEP, POR y RED, a haci esaki a base di e gañamento sistematico di MEP POR y RED. Pa e motibo aki mester considera loke MEP POR y RED a haci y e resultado di eleccion di september 2017, como ENGAÑO ELECTORAL (= kiezersbedrog). Door di cu e Gobierno actual y e coalicion di MEP POR y RED den Parlamento di Aruba ta ocupa nan funcionnan a base di engaño electoral, nan a perde e legitimidad democratico pa goberna nos pais.

Conclusion
Pa motibo di e engaño electoral y pa motibo di tur e otro abusonan di poder cu MEP, POR
y RED a y ta comete contra di Pueblo di Aruba, den nomber di Pueblo di Aruba, ta exigi gabinete Evelyn Wever-Croes pa:
1. Yama eleccion nobo pa Parlamento di Aruba a corto plazo y asina duna Pueblo e oportunidad pa scoge un Parlamento y un Gobierno cu si Pueblo por confia;
2. Para tur decision di gabinete Evelyn Wever-Croes cu tin consecuencianan economico of
financiero pa nos pais te despues di eleccion nobo pa Parlamento di Aruba;
3. Para tur forma di persecucion politico manera a y ta sigui sosode for di dia cu e gobierno di MEP POR y RED a sinta;
4. Para e plannan di minister di enseñansa pa trece cambionan den e programa di "Tra'i Merdia" y den orario di trabou di maestronan di scol;
5. Para tur nombramento politico den tur departamento di gobierno, den organisacionnan
(semi)gubernamental y den companianan estatal manera RDA, ELMAR y SETAR
inmediatamente;
6. Para tur biahe di ministernan, conseheronan di ministernan, minister plenipotenciario na Den Haag y na Washington inmediatamente, manera MEP POR y RED a priminti Pueblo;
7. Para tur proceso y decision pa reparti of bende partinan esencial di e Refineria Di Aruba
(RDA), MFSA, tereno di e refineria y e actividadnan di transhipment bou di amigo y sponsornan politico di MEP POR y RED;
8. Para introduccion di tur medida nobo - entre otro esunnan cu IMF ta recomenda (VAT) -
inmediatamente y laga decisionnan riba e tereno di economia, finansa y tur otro tereno di
gobernacion, pa e gobierno nobo cu lo asumi responsabilidad despues di eleccion.

Fin di e manifesto.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

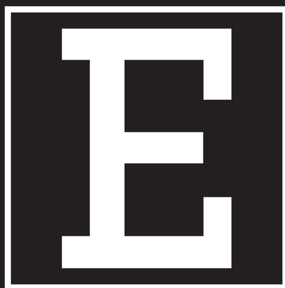
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Nos tin hende di edad...

Cu por/kier traha part time?

Nos poblacion ta birando bieu... algo cu regularmente ta bin dilanti, hopi biaha den sentido negativo, di preocupacion, di cuanto placa nos mester produci cu menos hende, pa esnan di edad por cobra nan pension. Practicamente tur cos cu ta bisa, riba su mes ta berdad tambe. Por ehemplo, djis pa por tin un idea con rapido e proceso di tin cada vez un poblacion cu relativamente mas hende di edad ta bay, algun cifra.

Si nos tuma e datonan cu CBS a publica, nos por mira cu hasta den un lapso di tempo asina cortico manera e periodo fin di 2015 pa fin 2018, nos poblacion di 60 aña bay ariba a crece di 20.448 na 2015, te 23.236 na 2018. Den apenas 3 aña nos a haya mas di 900 persona acerca den e categorianan aki. Bayendo 2024 nos ta frenando actualmente e grupo cu ta cuminsa cobra AOV, cu un retraso di seis luna den cada aña, pa na 2024 finalmente nos yega na e edad di 65 aña pa por cobra AOV.

Di otro banda, nos tin cada biaha menos hoben pa bin reemplaza esnan di edad den e puestonan di trabao cu ta existi. Entre e mesun añanan menciona aki riba, nos tin 566 mucha menos den edad di 0 te 15 aña. Nos tin un cifra bastante modera di nacemento, cu 2018 cu e cifra mas abao den ultimo decadanan: 1028. Esaki mientras den e ultimo añanan tur aña sikiera tabata riba 1.200 nacemento pa aña. Un señal den ki direccion nos ta moviendo...? No ta bay pa propone posible solucion den e editorial aki, ta djis pa mustra cu bao di superficie nos tin varios tema ta wardando pa haya atencion, y nos no ta tende absolutamente nada di e instancianan cu mester ta trahando maneho ('beleid') pa gobierno den e sentido aki. Por ehemplo, mas di 500 mucha menos ta casi dos scol basico menos, pa cual nos no ta bay tin e muchanan pa atende. Pero pa bolbe na nos tema principal, e parti di e hendenan di edad.

Nos ta importando un cantidad grandi di hende pa traha di exterior, algo cu no ta mengua, hasta den tempo cu economia ta bayendo menos bon. Esey tin como trasfondo e reemplazo di e personanan cu ta bay cu pension, pa cual nos no tin suficiente hoben pa drenta mercado laboral. Ta parce anto indispensable cu mester importa hende di exterior, pero pakico no ta trata di minimalisa e fluho ey? No pa inicia un debate pro o contra stranhero, pero simplemente cu tur hende extra riba un isla cu mas di 600 persona riba cada kilometro cuadra, ta hende cu tambe mester vivienda, mester scol pa yiunan bay, etc. E dunador di trabao ta haci su parti, si tur cos ta bon, di paga salario y paga prima y impuesto, pero e costonan halto di infrastructura ta bin for di nos cartera, nos tur hunto.

Esey ta trece nos riba e necesidad di maximalisa e uso di e forsa laboral cu nos tin aki caba, y parcialmente esey ta e personanan di edad cu por traha ainda. Loke por trece inmediatamente e pregunta: "Pero pakico nan mester traha, no ta pensionado nan ta?" E asunto aki tin diferente banda. Pa cuminsa, e grupo den nos comunidad cu tin un pension razonable ta chikito. Hasta e grupo cu tin un AOV completo no ta yega na 2000 florin pa luna, y tur hende sa cu un pareha di edad no por biba di e suma ey. Hopi ni sikiera ta yega na esaki. Tin un grupo di hende di edad ta trahando ainda, y full time tambe. Pero, kico a para di e intentonan pa stimula mas hende di edad traha part time, loke ta bon pa nan situacion financiero y ta aumenta nan alrededor social tambe. No ta tur hende ta aprecia sinta dia den dia afo na cas, nan lo por y kier haci algo. Ademas, papiando cu hende nos ta keda cada vez asombra cuanto experiencia y experticio nos ta benta afo cu tur e hendenan cu a bira improductivo, mientras cu nan por tin un trabao part time, kedando cu suficiente tempo liber pa disfruta nan bida, cu mas entrada pa haci esaki tambe.

De paso nos lo ta mehorando nos productividad, si cu e mesun cantidad di hende ta logrando mas trabao. Y aki ta unda tin hopi di mehora, pasobra den e ultimo añanan nos tin un poblacion creciente, cu un crecemento economico, hasta cu e ultimo ahustenan di CBS, cu ta keda atras compara cu e cantidad di hende cu nos ta emplea. Por lo tanto productividad en general, volumen di GDP compara cu poblacion, no ta mehorando.

Ki dia anto nos por spera anto un campaña di gobierno pa promove empleo part time, cu den hopi caso por pone nan experiencia na disposicion, sin cu nan mester bay den e responsabilidad cu nan no lo desea, di un empleo completo. Y na esnan cu ta mustra duda tocante un plan asina, nos kier bisa: "Si nunca nos a purba, ta con nos sa cu e no ta funciona?" Ademas, ta esaki ta maneho di un pais...

Guatemala: Lodo volcanico ta baha di Volcan del Fuego



MANAGUA (PrensaLibre) – Lodo volcanico ta bahando di e faldanan di Volcan del Fuego, consecuencia di e yobida intenso di ultimo tempo. E material ta producto di e erupcion di e volcan aña pasa. Cu a conduci na evacuacion di miles di habitante y a cobra bida di mas di 100 persona. E lodo ta baha y ta acumula den e afluentenan di e riunan Achiguate y Guacalate.

Carlos Gamboa, delegado departamental di eCoordinadora pa Reduccion di Desastre (Conred) di Escuintla, a conta cu e toneladanan ey di material a daña cierto camindanan di terasa, pero cu e habitantenan mes ta purba drecha nan.

Edwin Calito, presidente di Conseho Comunitario di Desaroyo di El Rodeo, a comenta cu ta mas di 10.000 persona di e sector cu mester crusa varios lomba di sero, cu ora ta yobe ta bira intransitable debi na fluho di material volcanico cu ta bin abao. "E brugnan ta necesario pasobra ta imposible realisa un evacuacion den un scenario di yobida ningun hende no ta haci nada al respecto,"Calito a bisa.

Gamboa a reitera cu te na e momento ey no a reporta daño grave, ni perdida material, pero cu semper nan ta den comunicacion via radio cu e comunidadnan den e parti aki di e volcan, pa por adverti na tempo pa un alerta di evacuacion.

El a agrega cu debi na yobida fuerte e caretera conoci como ruta nacional 14 tabata cera pa algun ora pa motibo di e material cu e awa tabata laga atras riba e caminda.

Mexico: Detencion di famianan migrante a subi na 375%

CIUDAD DI MEXICO (LaVerdad) – Entre e luna di october te luna di maart, e detencion di famianan migrante na e frontera sur cu Merca a aumenta te 375% compara cu e mesun lunanan di aña 2018. Autoridadnan Mericano a señala esaki ora gobierno di Donald Trump a anuncia e decision di apela e blokeo di politica di manda e solicitantenan di asilo bek na Mexico, pa nan warda e resolucion di nan proceso den e pais ey.

Di su banda, e Cas Blanco a argumenta na su apelacion cu 'e fluho di migrante ilegal ta collapse nos sistema di migracion y ta abruma nos pais' tambe a keha cu 'un corte so, unilateral, ta suspende e ley di migracion di henter un nacion, y ta crea un crisis sin precedente na nos frontera sur'. Sinembargo, e decision di e corte ta suspende e uzo di politica conoci como Quedate en Mexico, 'cu ta parti di un programa di cooperacion extenso di negociacion cu Gobierno di Mexico'.
Mientras tanto, e autoridadnan di Mexico ta rechasa cu nan a bay di acuerdo pa manda e resto di e migrante bek, sinembargo, nan ta afirma cu nan ta acepta e migrante pa motibo di e politica humanitario.

E Oficina di Aduana y Proteccion di Frontera (CBP), a indica cu maart tabata e luna cu mayor cantidad di migrante aresta durante e ultimo 5 aña, loke ta haci un total di 92.607 aresto 'entre e puesto di entrada di e frontera sur, den comparacion cu 66.884 na februari', loke ta representa un aumento di 35% den un luna.



Venezuela: Juan Guaido di bishita na estado Zulia

MARACAIBO (LaPatilla) - E presidente encarga di Venezuela, Juan Guaido, a cera diasabra atardi laat e prome dia di su recorido na estado Zulia cu un manifestacion di miles di persona na Maracaibo, capital di estado, y cu ayudo di un generador electrico pa por tin iluminacion riba un avenida di e ciudad, cu ta sufri di falta di electricidad, awa y gas.

Guaido a logra pasa bstaculo poni pa regimen di Maduro pa por yega na e personanan cu tabata wardando su yegada. "Nos a yega laat pa papia cu boso pasobra nan a kere cu nan por para nos," e presidente di Asamblea Nacional a bisa, sin duna detayes.

El a agrega cu su caravana di auto tabatin agentenan di servicio di inteligencia Sebin ta sigui nan henter dia. "Sebin ta eybanda nan, saludos na e hendenan di Sebin cu tabata persigui nos henter dia," el a bisa den forma ironico. E presidente encarga a dedica algun palabra di admiracion na Zulianonan pa loke nan a sufri debi na e crisis actual na e pais. "Mi kier presenta mi respet y di henter Venezuela na Zulia. Boso a haya e parti mas grave, pero mi ta bisa Maracaibo cu boso no mester custumbra na e calamidad aki," Guaido a agrega.



E estado no a sufri solamente severamente pa e problemanan cu distribucion di coriente y tambe di falta di awa, pero tambe a sufri luna pasa di e violencia mas grave den ultimo tempo na e pais, cu a termina cu sakeo completo di mas di 500 negoshi den e estado. Maracaibo tabata centro di e violencia aki, loke a afecta e nivel di abastecimento di cuminda tambe.

Venezuela: Merca ta propone fondo di ayudo di 10 biyon dollar

NEW YORK (ElNacional/ WSJ) - Estadonan Uni a revela diasabra cu ta trahando cu otro pais pa crea un fondo di 10.000 miyon dollar, cu meta di yuda e proximo gobierno di Venezuela pa reconstrui nan capacidad di haci comercio cu resto di mundo.

Secretario di Tesoro Mericano, Steven Mnuchin, a haci e anuncio na un grupo chikito di periodista, despues di conclui su participacion na e reunion di primavera di Fondo Monetario Internacional y Banco Mundial, segun The Wall Street Journal.

"Nos ta bay traha pa purba forma un consorcio di aproximadamente 10 biyon dollar n financiamento, cu lo ta disponible na e gobierno nobo, pa asina facilita comercio," Mnuchin a bisa.

E mandatario di Tesoro no a precisa cual otro paisnan tin planea pa contribui na e medida aki, pero e siman aki Merca a participa na un reunion tocante con pa apoya recuperacion economico na Venezuela hunto cu ministronan di Finanzas di Argentina, Brasil, Francia, Alemania, Japon, Reino Uni y otronan, segun Wall Street Journal.

Mnuchin tambe a sigura cu a cuminsa conversacion cu IMF y Banco Mundial tocante posibilidad di proporciona apoyo financiero na Venezuela. Sin embargo, reglanan di e Fondo ta impedi e organismo ofrece e asistencia aki na e lider opositor Juan Guaido, mientras no tin consenso entre su miembronantocante si ta reconoce Guaido.

Mas di 50 pais ta reconoce Guaido como presidente interino di Venezuela, pero algun manera Rusia y China ta keda sostene Maduro.



Christine Lagarde, director general di IMF, a bisa den rueda di prensa diabierna cu decision di e miembronan mester ta cu un amplio mayoria pa reconoce autoridadnan como legitimo.

Algun analista consulta pa e agencia di noticia ta calcula cu e posible pakete di rescate di IMF y otro institucion pa stabilisa economia Venezolano na por lo menos 60 biyon dollar.

Colombia: ELN ta baha arma pa Semana Santa



BOGOTA (LaVanguardia/CaracolRadio) – E cese al fuego unilateral pa motibo di Semana Santa, cu a ser anuncia pa e guerrilla Ehercito di Liberacion Nacional (ELN), a cuminsa ayera despues cu diasabra pasa tabatin dos accion violento na dos departamento Colombiano.

Diahuebs pasa e ELN, e guerrilla principal di Colombia , a anuncia un cese unilateral di operacion ofensivo pa Semana Santa, cu a inicia ayera, diadomingo dia 14 di april y lo finalisa diadomingo dia 21 di e mesun luna pa 12or di marduga".

"Durante e dianan aki, nos lo actua di manera defensivo, kiermen cu nos lo contesta si nos ta ataca so, y nos no lo realisa accion ofensivo", e grupo a señala den un comunicado di e senador Ivan Cepeda, di e partido iskierdista Polo Democratico Alternativo (PDA) y un 'facilitado' di e dialogo di paz.

E cuminsamento di e cese al fuego tabata precedi pa un atake na e departamento di Arauca, frontera cu Venezuela y Antioquia y cu e autoridadnan a atribui pa e guerrilla aki. Segun e Ehercito, ELN a ataca diasabra pasa e trupanan perteneciente na e Campaña Militar y Polis di Aquiles, cu tabata na e municipio di Valdivia (Antioquia), unda e soldaat Carlos Alberto Ureña Robles a muri.

Den e comunicado, e ELN a sigura cu tin un 'ofensivo militar y paramilitar descomunal' den su contra, a pesar di cual a sigura cu lo haci un cese al fuego den contesta pa un carta cu a ser manda e 5 di april pa varios ex- negociado di paz y politico Colombiano.

Tambe den e comunicado, e firmantenan a pidi pa e Comando Central (COCE, mando) di ELN lo declara un cese unilateral al fuego pa lo permiti continua cu e negociacion cu e Gobierno y finalisa e conflicto arma na e pais.

Municipio Almere ta lubida leyenda di Corsou den natacion riba Wall of Fame



ALMERE – Recientmente Almere ta honra su deportistanan cu ta campeon Europeo, mundial of olimpico cu un 'Wall of Fame". Pero e deportista di mas legendario di Almere ta falta riba e muraya: Corsou su landado campeon di antes Enith Brigitha.

For di aña 1979 Brigitha ta biba na Almere y den añanan '70 a gana 21 titulo Hulandes, ademas e ta e prome hende muhe landado di color cu a gana medaya olimpico. Riba medionan social hende ta expresa nan indignacion cu Brigitha ta falta riba e 'Wall of Fame'.

"Berdaderamente nan no sa ki hende y ki logro tin den nos Almere. Esta un berguensa", Ton Theunis ta skirbi. Sabien Verschuur tampoco no por bay di acuerdo cu e escoge: "Munisipio Almere, boso cara ta na berguensa!!"

'Desapunta si, ma mi lo no perde soño pa motibo di e cos aki'

Brigitha mes 'tambe ta desapunta': "Mi ta haya lastima pero si munisipio Almere haya cu mi no ta pas aden, ya, ta ken mi ta pa mi bay bisa algo di esaki? Mi lo no perde soño si pa motibo di e cos aki."

E landado campeon di antes for di juni di 2015 ta para si den International Swimming Hall of Fame (ISHOF) na e estado Mericano Florida. "Ey si nan conoce mi y esey pa mi ta suficiente reconocemento."

Munisipio Almere ta bisa cu `niun ora so no a lubida nada': "Kisas tin nomber ku nos a keda sin mira, pero ta un muraya dinamico ku espacio pa agrega y e tempo binidero nos ta bay mira ken mas ta cualifica", un vocero ta bisa.

Kico Enith Brigitha ta haci awendia?

Awendia Enith Brigitha ta duna les na hoben y bieu den e piscina Duranbad na Diemen. Banda di esaki e ta empeña tambe pa desaroya talento di natacion na su isla natal Corsou. Na 2017 Ret Karibense a papia cu Brigitha tocante di esaki.

E seleccion di deportista cumbre cu actualmente ta luci riba e muraya parti pafo di e Topsporthal na Almere ta munisipio di Almere mes a hacie. "Nos a mira esunnan nomina pa e gala deportivo anual di SBS na Almere e ken tabata campeon Europeo, mundial of olimpico."

'Nos tabata sa di e cos aki, pero no tabatin tempo mas pa core trata esaki lihe lihe'

– Munisipio Almere

Dos siman prome cu a desvela e Wall of Fame un habitante a mustra munisipio riba e falta di e landado cumbre di antes Brigitha riba e lista. Pero e ora ey tabata 'mucho laat caba'. "Nos tabata ta sa di e cos aki, pero no tabatin tempo mas pa core trata esaki lihe lihe. Nos a bay cu loke nos tabatin caba."

'Cu lo bini mas deportista cumbre na Almere riba Wall of Fame ta sigur', pero ki dia 'munisipio no por bisa ainda'. Ora puntra Brigitha cu e lo ta dispuesto si munisipio aserk'e awor si, e ta contesta: "Lo mi mester pensa esaki un rato ainda."

Un persona a muri den explosion di trein

NIJMEGEN - A registra un morto den un explosion cu a tuma luga den un trein staciona na e stacion di Nijmegen. Polis ta informa cu no tabatin mas victima. No ta conoci kico a pasa exactamente, e investigacion ta canando. Tampoco polis no por a duna e identidad di e victima.



Segun autoridadnan, no tin indicacion cu ta trata di un acto criminal. Habitantenan den cercania di e stacion di trein a informa cu nan a scucha un explosion bastante fuerte caminda por a scucha glasnan cu ta kibra. A base di e holo ta pone cu esunnan den e area ta pensa cu posiblemente ta trata di un explosion caminda a haci uzo di vuurwerk.

E explosion no a causa niun estorbo pa trafico di trein den e area. Pa loke ta trata e trein unda e caso a tuma luga, autoridadnan a informa cu ta trata di un trein cu no ta den uzo mas. E tabata un trein cu tabata transporta pasahero pero esey no ta e caso mas.

Wardacosta a haya capitan cu documento falso durante control

KRALENDIJK - Durante di un chekeo na Bonaire den un boto, autoridad a haya e capitan di e boto cu documentonan falso di e despacho di duana di Colombia. E personanan abordo tur ta di Venezuela, a bisa cu nan kier bay Boneiro pa cumpra sigaria.

Warda costa a hiba controlnan stricto den tur boto di Venezuela y Colombia cu ta saliendo di e Puerto pa cumpra of bende nan bienesnan. E control aki ta cu colaboracion estrecho di Koninklijke Marechaussee, duana y e autoridadnan portuario di Aruba, Corsou y Boneiro. Tur e botonan mester tin nan documentonan oficial cu nan na tur momento. Warda costa a adverti cu si e personanan no cumpli cu ley nan por keda deteni.





Sharon Starskie Zimmerman ta hoga na Boca Sami

WILLEMSTAD - Diasabra ultimo alrededor di 14.17'or di atardi, Central di polis a dirigi un unidad di Otrabanda pa e playa na Boca Sami, pa un caso di hogamento.

For di investigacion a sali na cla, cu un homber cu tabata landando, na dado momento a hay'e cu dificultad den awa y a guli bastante awa.

Personanan den bisindario a saca e homber for di den awa y a trece canto.

Personal di ambulance cu a yega na e sitio a cuminsa cu reanimacion di e victima, pero lamentablemente no a logra den nan intento.

Dokter di polis a constata morto di e homber Sharon Starskie Zimmerman, naci na Corsou dia 26 di december 1994.





Refugees International tambe ta condena Reino

WILLEMSTAD – Despues di Amnistia Internacional, e American Refugees International a condena e situacion di e Venezolanonan na Corsou.
E organisacion tabata na e isla na luna di februari y a bisa cu e situacion na Corsou ta posiblemente e pio den full Sur America,
Debi na falta di politica di refugiado, e Venezolanonan ta vulnerabel y facilmente exploita. Refugees International ta pidi Corsou, Merca y Hulanda pa pone un fin na e situacion y duna e Venezolanonan permiso di residencia temporal.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE
un cama di baby y un carrier
Pa fls.75. Por yama
Tel. 565 5724
741 5500

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA HUUR
Timeshare La Cabana
to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights
in 31 di may 2019
out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 747 8280

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden
prijs Fls.10.000
(prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
BBQ Grill “crioyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA HUUR
apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE
Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis.
Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA
mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Un local comercial
na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
pa cumpra 1 kashi pa colga paña
Tel. 741 8637

TA HUUR
1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

Hiacintha Thijsen Trimon:

'Pueblo a papia cla y raspa. Laga esaki ta un les pa tur lidernan politico'

ORANJESTAD - Pabien mi pais Aruba, bo hendenan a demostra cu nos ta uni, nos ta ni se compra y ni se vende. Amor Patriotico a dirigi pueblo di Aruba su poblacion pa no bay manifesta cu Mike Eman. Mike Eman a haya un knock out, y pa stay out pa resto di su bida. Mike Eman a haya, 8 aña pa dresa tur locual cu segun e, M.E.P a daña, y no a haci nada pa su hendenan.

Mike Eman a mal uza su hendenan na su antoho, y ainda ta kere cu e por sigui uza nan. Ta un berguensa pa Mike Eman a biba pa weita con pueblo di Aruba a castig'e y a rechas'e pa semper. Mike Eman y A.V.P, y tur otro lidernan politico a haya un mensahe di pueblo di Aruba bon cla y raspa, pa realisa cu sintimento di un pueblo bo no ta hunga cu ne, tampoco Bo ta gañ'e, manera un boomerang e ta bin pa castiga bo. Mike Eman a haya mas cu 7000 mil voto den e ultimo eleccion, pa awe ni su coordinadornan por a bin sostene den su manifestacion!

Mike Eman y A.V.P a demostra cu nan ta gobernantenan Narco complaciente, y corupto, un ciego mes ta weita esey. Ta kende no conoce Kiko Gomez un bon amigo di Mike Eman, un narco traficante cera na Merca, y hunto ariba di dos piso di Brenchi Arendsz a bay celebra cumpleaño di Balkenende prome minister di Hulanda, el pollito Carvajal (tambe ta deteni pa droga) bon amigo di Mike Eman y Mike de Meza, sinta na mesa ta bebe champagne, Carvajal(Pollito) mester bay cera na Merca pa motibo di labamento di placa y narco traficante. DJ Chucki cu su festival di pildernan di droga, y hasta polisnan di Aruba a bisa cu den e festival ey consumi di droga tawata altisimo y Mike Eman bon brasa cu DJ Chucki.

Paul Croes minister di A.V.P mester bay cera pa motibo di labamento di placa, ontheffing y mensen handeling, Paul a bira rico ariba custia di pueblo, tur cu consentimento di Mike Eman. Mike Eman a traha un fortuna pa su mes di Fls 57,000,000 (Miyon) Florin ariba custia di pueblo, y a bay biba den un Penthouse, pa awe e ta homber di mas rico cu Aruba tin. Mike Eman a paga stranheronan pa haci hopi den un carnaval di A.V.P na playa cu bebida y snacks gratis, y a paganan pa bay parada di A.V.P cu Gasolin y cuminda gratis. Bo mester ta un biyonario pa bo por spart placa pa loco, y sin corda ariba esunnan cu ta biba den pobresa. Ki bal duna nos grandinan un reparatie toeslag di Fls 50.00 florin, y ta kita Fls!00.00 di nos grandinan. Mike Eman kier a kita gelijkbedrag di nos grandinan pa regala su ministernan, y diesdos(12) marioneta di A.V.P cla pa firma. Mike Eman a derocha y malgasta placa di pueblo, y te ainda Mike Eman no kier bin padilanti pa duna cuenta na pueblo di su mal maneho cu placa di pueblo. Mike Eman a hisa edad di pension di nos grandinan na 65 aña. Mike Eman complice di un aborto den cas di pueblo na Rancho, ta ranca un baby di 7 luna for di bariga di su mama, castigo a pone cu awe e no por traha ni un yiu. Ta maldad so Mike Eman y su ruman Henny Eman a haci durante cu nan tawata den gobierno, ta p'esey pueblo a castiga Mike Eman y a mand'e cas pa nunca mas bolbe mal goberna Aruba. Pabien tambe ta bay pa mi lider Min Pres Evelyn Wever Croes cu pueblo di Aruba a sostene su maneho cu E ta hiba awor, pa purba di saca Aruba di e mal maneho di ocho(8)aña cu Mike Eman a hiba, pa castiga e pueblo di Aruba cu debenan di biyones di florin pa nos tatara nietonan bay paga. Mike Eman su manifestacion di 250 participante tawata un fracaso total, pueblo a rechasa Mike Eman.

Pueblo a keda cas pa aplaudi nos prome minister Evelyn Wever Croes, pa su bon trabounan cu E ta haci pa Aruba. Un dama y un mama integro, cu un curason yena cu amor y dedicacion pa su pueblo a para firme, a enfrenta un demagogo Chacal Mike Eman cu berdadnan, pa defende su pueblo cu tanto nos prome minister Evelyn Wever Croes ta stima. Pueblo a papia cla cu nos prome minister Evelyn Wever Croes, cu bo trabounan ta bon haci, y sigui asina. Y pueblo ta puntra???. Ki dia lo cuminsa pa cera e Pedofielnan y e hombernan cu ta golpia y mata muhenan y ta mata muchanan inocente, y tur e coruptonan y ladronnan di A.V.P di tereno, cu a mafia y a horta placa di pueblo. Si no cera e ladronnan corupto di A.V.P pa caba, ta nifica cu gobierno ta complice di nan. Pueblo di Aruba lo no drumi sin weita e ladronnan castiga.







Auto horta haya pega riba troncon di mata na Papilon

PAPILON - Diasabra merdia doño di un Nissan March a topa cu su auto pega riba un troncon di mata riba e caminda di Papilon pazuid di veld estrella.



E auto a ser horta den oranan trempan. Segun habitantenan for di marduga e auto ta pega den mondi. Departamento tecnico y polis tabata presente. E auto a keda confisca.

Chauffeur bou influencia di alcohol a trapa riba pia di mucha







Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **16 april 2019** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 230, lok 1.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

PALM BEACH - Den e parkeerplaats di Palm Beach Plaza diasabra anochi un Chevrolet Aveo a pasa riba pia di un mucha.

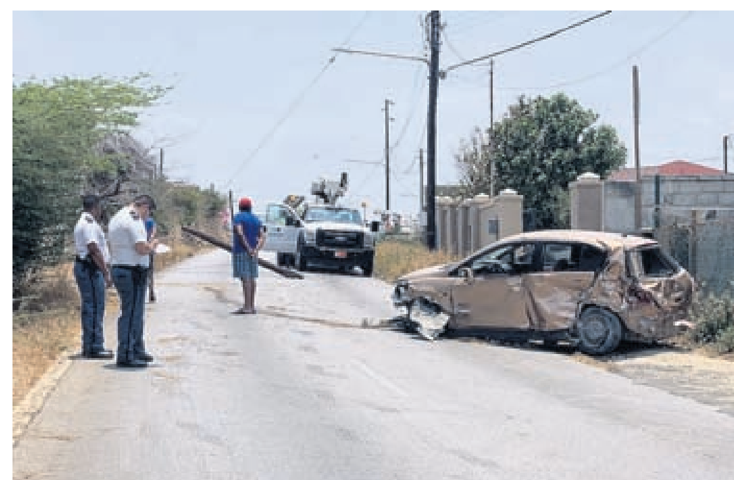
Polis cu a presenta na e sitio a solicita ambulance debi cu e mucha tabata keha di dolor. Ambulance a presenta na e sitio y paramedico a atende cu e victima di biaha. Polis na e sitio a constata cu e homber tras di stuur di e Aveo tabata bou influencia di alcohol y el a keda deteni y hiba warda.

Hoben a ranca palo di luz cu auto na Tamarijn

TAMARIJN – Diasabra durante oranan di merdia den e birada skerpi di Tamarijn, un Nissan Tiida a dal basta duro contra cura di transhi y ranca un palo di luz.

E auto a keda basta kibra y no tabata por a core mas, un hoben tabata tras di stuur y su mama a purba na tapa pe, pero testigonan cu a mira e accidente a raporta na polis cu ta e hoben tabata core e auto. Polis a cera e caminda un banda debi cu e palo di luz tabata colga riba caminda y e auto kibra. Personal di Elmar a presenta na e sitio pa kita e palo di luz for di riba caminda.









Hoben riba bais a perde control cay den birada na Cas Ariba

ORANJESTAD – Weekend ultimo den oranan di atardi, den e birada di Cas Ariba, un mucha homber riba su bais bahando e cero a perde control den e birada, y dal abou keda herida.

Personanan cu tabata cerca di biaha a bay yuda e hoben y raporta na autoridad.

Ambulance y polis a presenta di biaha na e sitio. Paramedico a atende cu e hoben benta abou cu dolornan na curpa y asina a transporte pa hospital.





Homber no ta compronde cu muhe no kier tende nada mas di dje



ORANJESTAD - Un polis pasando den Schelpstraat na Playa a topa cu un pelea formal andando entre homber y un muhe.

A constata cu e dama no kier tende nada mas di e homber, y e homber no por a biba kere esaki y keda molestia e muhe y pleita cune.
Polis a drenta accion di biaha, a pone e homber sinta den auto y el a cuminsa yora debi cu e muhe no kier dun'e atencion mas. Ambulance a keda solicita pa atende cu e persona, kende a haya basta dolor na su pecho.
Polis a intermedia den e asunto aki, cu a dura basta rato.



Homber agresivo cu cuchiu den man deteni na Paradijswijk



ORANJESTAD – Weekend ultimo den oranan di atardi, un homber agresivo a lanta cu famianan na un cas den Caya Frene Antoon, y tabata tin cuchiu den su man.

E lo tabata menasa tur hende. Patruyanan di Oranjestad a acudi na e cas cu cautela y asina bay over na detene e cabayero, y e tabata basta altera e momento ey.
Cu dog catcher a bay cune warda pa tuma dato.



Dozier School for Boys: Decenas di tumba clandestino sospecha



ESTADONAN UNI (BBC) – Excavadonan a haya locual ta sospecha di ta 27 tumba clandestino mas cerca di e propiedad di un scol di reforma conoci na Florida.

Trahadonan contrata pa clear up un sitio di almacenahe di combustibel a detecta 'anomalia' nobo dera bou di e Dozier School for Boys, e oficialnan a bisa.

E scol a bira famoso pa e supuesto abuso y asesinato di mucha durante su historia di 111 aña. E tabata un di e institutonan di mas grandi pa hoben delincuente na Merca, eventualmente cerando na 2011.

Si esaki wordo confirma, e hallazgo mas recien lo hiba e number total di tumba clandestino riba e campus na 82 – maske investigadonan ta kere cu mas di 100 mucha por a muri na Dozier School.

E contratista New South Associates tabata preparando pa haci contaminacion limpi na Marianna, Florida, uzando un radar cu ta penetra suela na maart ora cu trahadonan a haya locual por ta mas sitio di entiero cerca di e scol.

Nan reporte, obteni pa e corante di Florida, Tampa Bay Times, a bisa cu e posibel tumba no ta sigui ningun patronchi. "E forma aleatorio aki por wordo spera den un santana informal of clandestino", e reporte ta bisa.

New South a recomenda trata e sitio como un santana te ora un investigacion mas profundo por wordo haci.

Gobernador di Florida, Ron DeSantis, a pidi autoridadnan estatal pa 'desaroya un plan bayendo dilanti' pa compronde e hallazgo.

Un grupo di ex- studiante, conoci como e White House Boys, tabata esunnan kende prome a revela abuso na e institucion na publico den añanan 2000.

"Nos ta bin ta purba di bisa estado di Florida cu tin mas curpa dera eynan pa hopi tempo", Bryan Middleton a bisa Tampa Bay Times.

Otro ex- studiante, Terry Burns, a bisa Action News cu si nan scan henter e campus, 'mi ta garantisa nan lo haya otro 200 pa 300 mucha homber morto dera den e tera'. E potret ta ilustra excavacion di tumba clandestino na e sitio na 2014.

Regimen ta mata mas di 16 persona

CAIRO (AP) – Activista di Sudan a bisa cu mas di 16 persona a muri, incluyendo un soldaat, desde cu militar a forsa president Omar al-Bashir pa baha for di poder cu protesta anti- gobierno.

E comite di doctor di Sudan a bisa cu desde e protesta, a tira 13 persona riba diahuebs y 3 riba diabierna, y cu 'nan a muri na man di regimen y e obscuridad di milicia'. E protestantnan a bisa cu lo keda riba caya te ora cu conseho di transicion civil forma. Nan tin miedo cu e militar cu ta domina e mandatario lo sigui manda y tuma poder pa nan mes.

E partido politico y e movemento tras di protesta a bisa cu a reuni cu militar pa discuti e transicion, y a bisa cu lo forma un delegacion di 10 miembro pa presenta demanda di pueblo na e conseho militar.

Na principio di e luna, miles di persona a uni pa manifesta sinta for di sede militar na Jartum y a promove pa keda eynan te ora nan demanda wordo cumpli. "Nunca nos lo laga e luga, nos ta bay grita hunto pa nos libertad", manifestante Rami Mustafa a bisa.

E forsa di siguridad leal di al-Bashir a responde na e protesta cu violencia, represion, y mata manifestante. Nan ataca na varios ocasion, te ora di renuncia di al-Bashir. Nan enfrenta cu soldaat pa interveni pa proteha e manifestante. E comite di medico na Sudan a bisa cu 38 persona, incluyendo 6 soldaat, a ser asesina desde cuminsamento di 6 april.



Hospital ta mirando mas gulimento di bateria y wega

CHICAGO – E cantidad di mucha cu ta bay den sala di emergencia di hospital na Merca pa motibo cu ta guli wega, moneda, bateria y otro obheto a redobla segun estudio cu a wordo haci.

E subida a pone hende alarma, segun dokter Danielle Orsagh-Yentis, autor lider y un specialista gastrointestinal na Nationwide Children's Hospital na Columbus, Ohio. Orasgh- Yentis a nota cu e number di consumido di producto peligroso manera bateria cu parce boton, incluyendo bateria pa control di television, thermometer digital y remote di control pa wega, a hisa.



Orsagh-Yentis a bisa cu su interes den estudio a cuminsa durante su entrenamento, ora cu el a mira cu tur a ser yama den ora di madruga pa move cierto obheto di garganta y stoma di mucha.

Su grupo di analista a wak cu mayoria di e mucha cu ta bishita e camber di emergencia tin menos di 6 aña di edad. 800mil mucha ta ser trata durante estudio pa a guli obheto straño. Moneda, bateria, wega ta esun cu ta causa mas bishita.

Mientras cu e mucha despues di ser trata ta wordo manda cas, ta raporta cu ta haya herida interno y hasta por causa morto. Bateria y magnet chikito ta marca cu ta riba e lista di obheto mas peligroso. E por afecta nan intestino, bora buraco den nan abdomen cu por causa veneno den sanger.

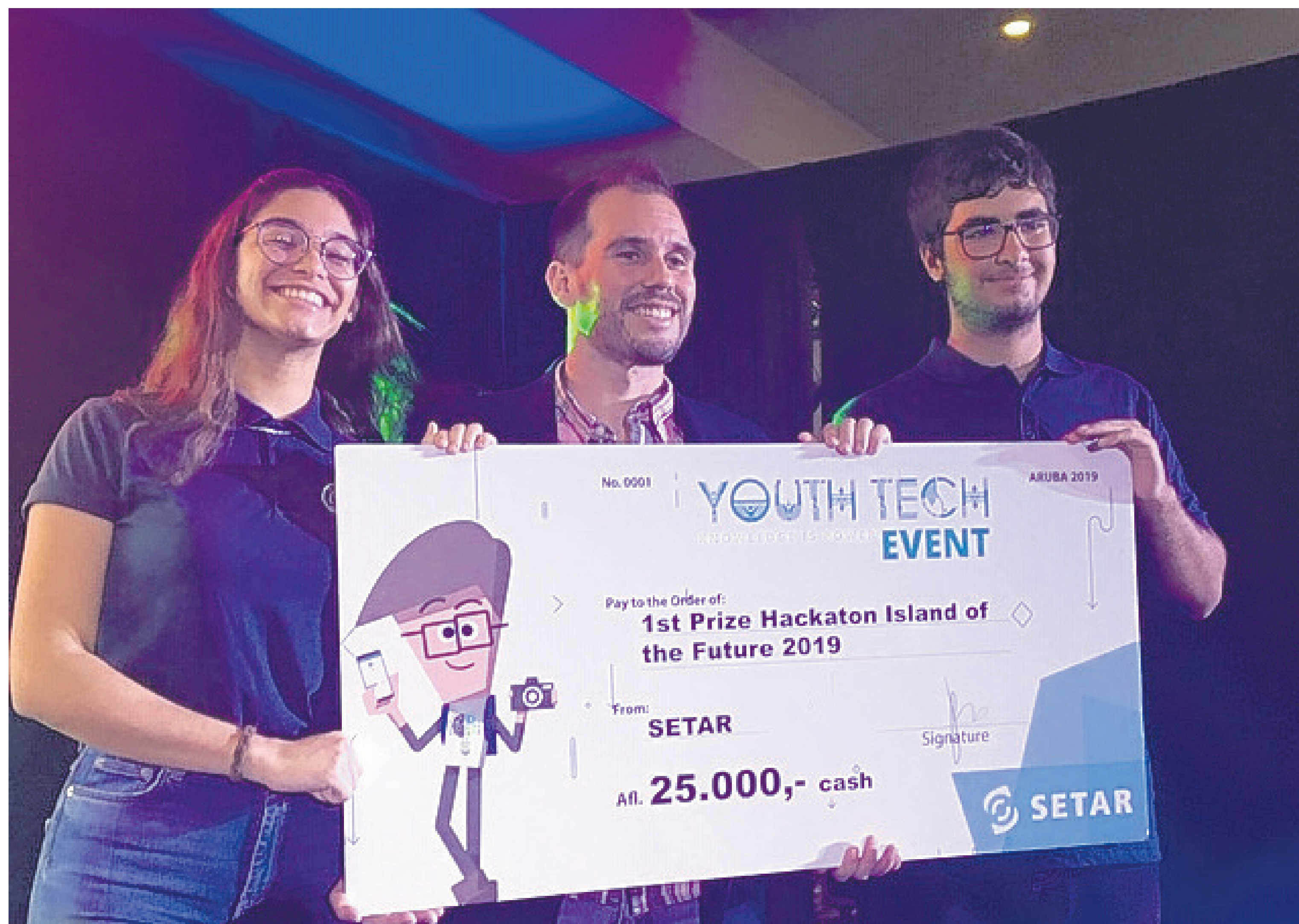
Muchanan cu guli bateria of magnet por saca of keha di dolor. Segun Orsagh-Yentis a bisa cu e mucha mester wordo hiba sala di emergencia 'mas pronto posibel'. Morag Mackay di 'Safe Kids Worldwide', a bisa cu mayornan y cuidado di mucha mester ta mas vigilante.

"Purba di wak di un mucha su bista ora nan ta bay riba suela, esey ta e nivel cu e mucha ta wak; y tambe laga tur obheto chikito leu di un mucha su bista", Mackay a bisa.

Colegio San Augustin ta ganado di Hackaton Island of the Future 2019

ORANJESTAD - Diasabra ultimo a tuma luga e Youth Tech Event organisa pa Setar N.V. Durante e evento aki a premia e ganado di e "Hackaton Island of the Future 2019". Un total di 6 scol secundario a participa na e "hackaton" caminda cu cada un di nan a presenta nan proyecto.

Colegio San Augustin a presenta nan proyecto di "aquaponics", cual a impresiona e huradonan y tabata mas cu suficiente pa por a bay cu e prome premio. E proyecto aki a wordo desaroya pa alumnonan di 3e klas bou guia di docentenan Michel Nicolaas, Ellis Verduin y Brenton Croes. Meneer Croes ta esun cu a lidera e proyecto aki pa asina guia Colegio San Augustin na e premio maximo. Un palabra di gradicimento na Setar N.V. pa e tremendo iniciativa aki y un palabra di pabien na henter e team di Colegio San Augustin



Arte di pintura y escultura ta multi beneficioso pa tur edad







ORANJESTAD - Recientemente e directora di Dreams Wall Painting Aruba, Sandra van der Linde, a splica un poco di e beneficionan di arte pa e generacion nobo y e balor di planta, sembra y cosecha pa nos muchanan.

Sandra van der Linde ta conta cu nos mester ta hopi consciente cu e mundo ta cambiando y nos pareu cu ne. Y ta di suma importancia pa nos mira mas leu cu lo cual nos wowonan ta mirando actualmente. E cambio aki ta uno super positivo y no negativo. E punto ta di ki angulo nos ta mira esaki. Arte ta un di e factornan esencial pa e generacion aki y ta e tarea di e mayornan pa stimula esaki den nan yiunan.

Arte di pintura y escultura ta multi beneficioso pa tur edad. Akinan ta sigui algun ehempelnan di beneficionan manera :

1) Ta fomenta e comunicacion entre e mucha y su mayornan den un lenguahe diferente y personal.

2) Ta aumenta e autoestima.

3) Ta crea concentracion, sanacion y salud mental.

4) Arte di pintura ta humanisa hende y rebiba e amor pa creacion, naturalesa y cultura.

5) Arte di pintura ta uno terapeutico. Pintamento ta haci cu bo ta drenta un mundo propio, yena cu posibilidadnan pa creatividad cual ta permiti aisla positivamente di e realidad, lo cual ta genera descanso mental cu ta disminui e stress y genera sentimentonan di felicidad y relahacion. Esaki ta excelente pa particularmente hendenan cu problema di agresividad y nerviosismo.

Continuacion riba Pag. 17













Continuacion di Pag. 16

Pintando naturalesa ta un expresion di amor pa naturalesa ariba su mes y henter e creacion. Aki ta e punto cu Sandra van der Linde ta remarca, cu a cuminsa mira e necesidad di introduci den su tayernan informacion di y involucra su studiantenan den plantacion, pa nan lanta cu e importancia di yuda haci e planeta berde bek. No necesariamente mester tin un tereno grandi pa cuminsa sembra un simia of planta un mata den tera. Awendia mirando e escasez di tereno door di tanto comercio, por semper saca un bon idea y creatividad afo, manera sembra estilo urbano, den pochi of bakinan di palo.
Pa mas informacion tocante e lesnan di arte y vacation camp di april 2019 por yama # 6623222 of bishita nos page ariba Facebook "Wall Painting Aruba"

Tiger Woods ta gana su di 5 Masters y di 15 Mayors



ORANJESTAD (BBC) – Sin importa e duda cu a rondon'e, ni e dificultadnan den cual el a cay, Tiger Woods a sigui lucha y bay dilanti, demostrando su balor como un di e miho hungadonan di golf den historia.

Cabando asina un secura di 11 aña, e figura mas polarisante y mas popular di golf a logra añadi un titulo mayor mas na su dossier, venciendo un leaderboard yena di streanan.Diadomingo Woods a demostra cu ainda e ta e miho golfista, ora el a gana su 'Green Jacket' den Masters, e torneo mas prestigioso den golf, pa di cinco biaha.

El a cuminsa su racha di victoria mayor dies aña pasa, y ta conta cu mas di 15 titulo mayor:

1997 Masters
1999 U.S. PGA Championship
2000 British Open
2000 U.S. Open
2000 U.S. PGA Championship
2001 Masters
2002 Masters
2002 U.S. Open
2005 Masters
2005 British Open
2006 British Open
2006 U.S. PGA Championship
2007 U.S. PGA Championship
2008 U.S. Open
2019 Masters

Rins ta gana MotoGP na Texas despues di accidente di Marquez

AUSTIN, Texas (AP) — Alex Rins di Suzuki a bay cu e prome victoria den MotoGP di su carera na e Grand Prix of the Americas ayera, despues cu e seis- biaha campeon di e carera, Marc Marquez a perde su liderazgo na un accidente mita di e carera.

Marquez tabata invicto na e Circuit of the Americas y tabata na caminda pa un otro victoria facil, ora un eror durante un birada a manda su motocicleta abou cu 11 buelta faltando.

Marquez a basha su Repsol Honda despues di a sali di e pista. El a purba subi bek y cuminsa di nobo, pero no a logra, y a cay riba su lomba. E ora ey Rins a core tras di Valentino Rossi di Yamaha, y a pas'e pa e posicion lider cu apenas cuatro buelta faltando.

E caida a knock out Marquez fuera di e bentaha den e campeonato di e temporada, mientras e ta purba di logra su di seis titulo den shete aña.

Rins a gana e track den Moto3 y Moto2.



Portero di Bayern y Alemania herida atrobe

DUESSELDORF, Alemania (AP) — Portero di Alemania, Manuel Neuer, ta enfrenta otro racha fuera di e campo despues di a sali herida den e victoria di Bayern Munich den Bundesliga na Fortuna Duesseldorf ayera.

Neuer a herida su pia cu no otro hungado aparentemente involucra, y a sali cana cu dificultad pa wordo reemplasa pa Sven Ulreich den minuut 53.

Coach di Bayern, Niko Kovac, a bisa: "Ta e mesun pia cu tabata causando problema dos siman pasa. Nos mester warda e examinacion MRI dialuna. Lo ta un golpi pa nos si el a herida su mes."

Neuer a perde dos wega caba den e di dos mita di e temporada, pa un herida riba su duim y e problema cu su pia banda links. E atleta di 33 aña di edad a haci apenas tres presentacion den liga pa Bayern ultimo temporada pa motibo di un fractura den su cabes y su pia links.

Sinembargo, Neuer a retene su luga pa Alemania, mientras e campeon defensor a sali di e Mundial den e fase di grupo aña pasa.

Price y Bogaerts ta hiba Red Sox 4-0 riba Orioles

BOSTON (AP) — David Price a picha shete inning espectacular cu shete strikeout. Xander Bogaerts a batia un homer di tres carera y a drive den cada carera, y e Boston Red Sox a vence e Baltimore Orioles 4-0 ayera.

E teamnan ta cabando nan serie di cuatro wega cu e wega tradicional di Boston mainta di Patriot's Day dialuna, cu e prome pitch pa 11.05am. E Red Sox lo hunga riba e dia festivo pa di 60 aña consecutivo.

E apertura di Boston cu Price, Chris Sale, Rick Porcello y Nathan Eovaldi a drenta diadomingo 0-7 cu un 8.43 ERA den 11 start.

Price (1-1) a responde cu nan miho outing, mesclando su fastball di añanan 90 cu un 'changeup' pa permiti apenas tres hit sin duna un walk.

Chris Davis di Baltimore a bay 0 pa 4 cu dos strikeout cada dia, despues di a caba su racha record 0 pa 54.

Bogaerts a hit su shot for di e reliever Josh Lucas den e asientonan di center field den di ocho inning.

John Means (1-2) a duna un carera y cuatro hit den cinco inning, a strikeout tres y a laga un cana den apenas su segundo start den liga mayor. El a haci su prome presentacion di su carera na Fenway Park dia 26 di september ultimo, permitiendo 5 carera durante 3 1/3 inning.

Steve Pearce tabatin un 'leadoff single' y a avansa na tercera base riba e dobel di J.D. Martinez. Pearce a anota cu e fly di Bogaerts prome cu Martinez a wordo corta na e plato. Rafael Devers a sali pa caba e inning.

Coach di picheo di Baltimore, Dough Brocail, a wordo saca pa e umpire di prome base Stu Scheurwater. Tabata e di nuebe salida forsa di Brocail den su carera, seis como hungado.

Price a mehora na 16-5 cu un 2.65 ERA den su carera contra Orioles, ganando su di 8 start consecutivo contra nan. Red Sox a vence Baltimore 21 di e ultimo 25 encuentro.





Canada ta vence Rusia 7-0 pa gana brons den mundial femenino



ESPOO, Finlandia (AP) — Canada a vence Rusia 7-0 den e wega pa medaya di brons den e campeonato mundial di hockey femenino ayera, recuperando di nan perdida historico den semifinal contra Finlandia un dia prome.

Canada, cu a hunga contra Merca den e final di tur 18 campeonato anterior bayendo atras te e prome na 1990, a bay cu e brons den un wega 'one-sided' cu tabata un tiki mas cu consuelo pa e eterno aspirante pa e titulo.

Loren Gabel a anota dos biaha y Natalie Spooner tabatin un gol y un asistencia pa Canada.

Rebecca Jonston, Jamie Rattray y e defensanan Erin Ambrose y Jaime Bourbonnais, tambe a anota. Sarah Nurse tabatin dos asistencia.

Genevieve Lacasse a stop seis shot pa e victoria.

Pero lo ta e perdida 4-2 contra e anfitrion Finlandia den e semifinal diasabra cu lo keda den memoria di Canada.

E Finlandesnan a avansa na e final ayera contra Merca, cu tabata intentando bay cu nan di cinco titulo consecutivo.

Capitan y top anotado Marie-Philip Poulin a hunga menos di un periodo. E delantero a bolbe herida un rudia banda links problematico durante e tercer wega di Canada den e torneo.

Canada lo ta anfitrion pa e mundial di 2020 na Halifax y Truro, Nova Scotia.

Alexander Hodge y Lana Gobert ganadonan absoluto di Pricesmart Walk & Run

ORANJESTAD - Ayera a tuma luga Pricesmart Walk & Run 2019 5km y 10km.

Pa 5.30 e 10km a sali cu 200 y pico participante for di Citgo Savaneta rumbo e destinacion final mientras e 5km a sali cu casi 500 participante for di e rotonde di Balashi. Alrededor di 700 participante a cana y core durante di e evento aki. E final di e 10km tabata uno dramatico na unda Busby ta wordo pasa den e ultimo meternan prome cu e meta final door di Alexander Hodge mientras den dama Lana Gobert ta triunfa. Pa loke ta e 5km, e hoben Giannon Eights ta logra gana esaki den cabayero y Kirah Regales den e categoria dama.

Un pabien na Comision organisado di Pricesmart, na e ganadonan, boluntarionan pa e bunita mainta aki.







Sarah Quita Offringa a gana prome competencia di PWA Freestyle Windsurfing

ORANJESTAD - Durante fin di siman Sarah Quita Offringa a logra gana e prome competencia di freestyle windsurf den e PWA World Tour na Boneiro.

Sarah Quita sin duda a conoce un tremendo dianan di competencia na nos isla ruman di Boneiro.

Den e final Sarah Quita mester a enfrenta Maaike Huvermann di Hulanda. Maaike a start hopi bon y asina ta gana Sarah Quita den e prome rond. Sarah Quita a gana e prome dia di competencia y door di esaki Maaike mester a gana 2 biaha pa asina gana e titulo maximo. Den e asina yama Super Final nan mester a competi 1 biaha mas. Akinan si Sarah Quita a gana di Maaike y asina bay cu e titulo di e prome competencia di PWA Freestyle Windsurfing. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Mester bisa si cu e atleta hoben Maaike ta un contrincante cu Sarah Quita lo mester tene cuenta cu ne den futuro den e eventonan cu ta sigui.







Fraccion MEP:

'AVP cu menosprecio total pa nos bandera cu ta un di nos simbolonan di union, identidad y libertad'

ORANJESTAD - Diabierna ultimo AVP a tene su manifestacion caminda nan a trece padilanti nan deseo pa un eleccion nobo y esaki despues cu pueblo apenas un aña y mey pasa ya a bay urna electoral y cual tabatin como resultado formacion di gabinete Wever-Croes sosteni pa 12 miembro di parlamento. Pues un gobierno solido y democratico y pa cual no tin necesidad pa un eleccion nobo na e momento aki.

Unda e strepinan geel a keda?
Sinembargo locual MEP ta haya condenabel ta e hecho con durante e manifestacion aki, AVP un biaha mas a menosprecia totalmente nos bandera di Aruba, caminda sin ningun tiki di respet y sin ningun amor patrio nan a cana dilanti den e manifestacion presentando un bandera di Aruba sin e dos strepinan geel. Por a mira entre otro lider di AVP Mike Eman y profesor den derecho estatal Santos do Nascimento canando net patras di e bandera aki y haciendo como si fuera cu e menosprecio aki ta completamente normal.

Ta increibel cu despues di 43 aña AVP ainda tin odio y vengansa contra nos bandera nacional, ya cu pueblo ta recorda con dia 16 di maart 1976 den parlamento di Aruba nan a vota contra nos himno y bandera, con nan a gaña e pueblo cu e bandera aki ta di MEP y te hasta un simpatisante di AVP a kima e bandera di Aruba den Lago Sport Park den e temponan ey.

AVP a trapa riba alma di nos pueblo
MEP ta condena totalmente locual a sosode diabierna ultimo, ya cu bandera di un pais ta refleha e union, identidad y libertad di un pueblo y nunca mester ta e meta di AVP pa trapa riba alma, curason y rosea di un pueblo, menospreciando nos bandera nacional.

MEP desde 1976 te cu awe tur dia den aña ta duna respet total na nos bandera. Entre otro pa hopi aña caba riba 17 di maart anochi un marcha cu drumband ta ser teni pa trece e bandera di mas grandi di Aruba y pa mey anochi hisa esaki na su Cede na Santa Cruz.

Ta lamentabel tambe cu un profesor cu tur dia tin su boca yen di derechonan di un pueblo, cu e no tabatin e curashi e atardi ey pa corigi Mike Eman, kende como ex prome minister di Aruba lo mester por tabata sa miho, esta di no trapa riba alma y derecho di un pueblo. Tambe lo ta interesante pa sa kico ta e opinion di un parlamentario manera Mervin Wyatt-Ras pa loke ta e menosprecio grandi aki di nos bandera door di su partido AVP. Su persona como ex MEP lo mester por sa miho cu un Eman cu nunca a duna balor na nos identidadnan nacional.

Investigacion 'ambtshalve'
MEP pa medio di esaki ta suplica Ministerio Publico pa 'ambtshalve' tuma carta den henter e asunto aki y investiga locual a tuma luga diabierna ultimo. MEP ta cita locual ta para den e ley corespondiente, esta den e Afkondigingsblad van Aruba 1991, no. 101; Strafbepalingen:
"Hij die zich in het openbaar laatdunkend uitlaat over de vlag, het wapen of volkslied dan wel de vlag of het wapen bezoedelt, verbrandt of anderszins niet de gepaste eerbied betoont jegens de vlag, het wapen of het volkslied wordt gestraft met hechtenis van tenminste twee maanden of geldboete van ten hoogste drieduiezend florin".

Lesando e ley aki sin duda por conclui cu AVP a peca na grandi contra nos bandera y cu nan mester wordo penalisa pa esaki. Laga e ley aki no keda como 'dode letter', castiga caminda mester castiga y pa den futuro e menosprecio aki no sosode mas.

MEP ta termina cu e siguiente frase cu nos Libertador semper a uza durante henter su lucha pa nos libertad: Un bes traidor, semper traidor!

BONDIA ARUBA

Benny Nisbet (PPA):

'Health & Wellness ta un sector cu lo diversifica nos producto turistico positivamente'

ORANJESTAD - Aruba ta orguyoso pa bisa cu nos ta pertenece na e top dies destinacion den Caribe. Ultimo aña estadistica ta indica cu nos ta entre posicion 6 y 7 como destinacion turistico….algo cu nos tin mag di ta orguyoso di dje.

Sinembargo semper PPA cu ta e organisacion politico cu a inicia cu tanto nos Industria Turistico di 'stayover tourism' como nos 'cruise-tourism' ta haci nos mes e pregunta si Aruba ta prepara cu e formula cu nos a uza ultimo 60 aña esta pa por ta mes of mas exitoso den e siguiente 50 pa 60 aña ?

Esta nos tin varios 2 star, 3 star algun 4 star y un 5 star hotel consistiendo tambe di Timeshare hotels, All inclusive hotels, Condominiums, Apartamento etc.

Nos contesta ta cu no Aruba mester diversifica nos producto turistico como eleva nos producto di turismo pa un nivel mas halto (to the next level!) y esey lamentablemente nos no ta nota suficiente di esaki!

PPA a señala den varios articulo otro sectornan di turismo internacional cu Aruba mester mira criticamente e.o. MCI 'convention' Tourism, Golfersdestination, Health & Wellness Tourism, yacht tourism etc.

PPA tabata e prome partido cu a pone accento riba desaroyo di 'Health & Wellness Tourism' desde comienso di siglo 20 cu atencion pisa desde 2005 padilanti. Lamentablemente ningun di e dos signatura cu a goberna Aruba esta MEP y AVP a tuma over e vision aki seriamente.

Nos ta cita for di nos programa na 2005:
'Health & Wellness tourism' ta e unico producto alternativo nobo cu tin e potencial pa duna Aruba e 'competitive edge' pa varios aña.

Ta conoci cu e babyboomersnan di despues di segunda guera mundial ta yegando edad di pensioen. Nan ta e grupo cu mas entrada na Merca y cu ta prefera di combina nan vacacion cu cuido medico/salud. E tipo di turismo aki ta gasta por lo general hopi mas placa cu e tipico 'vacation tourist'. Esaki ta e mercado di futuro, e niche market cu Aruba mester explota. Ya otro destinacionnan a cuminsa concentra caba den e direccion aki.

Desde 2005 pa awor e gobierno di diferente signatura no a dedica atencion na e sector Medico/turistico esta Health. E actual gobierno esta (MEPORED) casi 15 aña despues cu PPA a cuminsa referi y accentua e sector aki como un alternativa serio pa diversificacion ta menciona e sector aki como parti di nan meta economico. Ta keda di mira con serio nan ta cu esaki?

No kabe duda cu e ultimo dos decada basta inversion den sector priva a tuma luga den locual por wordo considera un parti chikito di Wellness….nos pregunta critico ta keda si esaki ta(bata) suficiente ?



Mester anota tambe cu Caribbean Tourism Association a dedica basta atencion na e desaroyo aki e ultimo decada esta pa stimula e destinacionnan pa interesa y dedica atencion na e sector aki. Lamentablemente nos mester anota tambe cu Aruba NO ta activo mas den CTO manera antes tabata e caso. E motibo pakico nunca a wordo splica na pueblo di Aruba pa e diferente gobiernonan y autoridad riba e tereno aki. PPA ta continua cu nos meta pa stimula un desaroyo serio di nos 'producto di turismo' na nos bishitantenan.

Health & Wellness Tourism:
PPA ta di opinion cu e sector di Health & Wellness ta wordo considera un sector specialisa dentro di Turismo en general y dentro di nos bista ta un oportunidad serio pa diversifica nos producto turistico cu nos ta ofrece nos bishitante. En realidad Aruba a keda basta atras den prepara e sector aki debidamente. E combinacion di 'Health & Welnness' dentro di nos producto turistico lo crea mas cupo di trabou di balor pa nos hobennan.

Wellness Tourism:
E sector di Wellness tourism ta creciendo 50% mas liher cu e industria di turismo mundialmente. E turista di 'Wellness' generalmente ta un turista di un yield of presupuesto mas halto y ta gasta 130 porciente mas cu e turista averahe.

Last results 2018:
2018 Global Wellness Economy Monitor ta indica cu e Global Wellness industry a crece cu 12.8% for di 2015 pa 2017 di $. 3.7 trillion pa un Mercado di $. 4.2 trillion. Den terminologia economico di 2015 pa 2017 ta nifica cu e economia di Wellness a crece cu 6.4% anualmente casi dos bes mas lihe cu e crecemento global economico cu tabata 3.6%. Gastamento den e sector di Wellness cual tabata 4.2 trillion awor ta mas cu mita di e gastamento global pa Salud Publico cual tabata $. 7.3 trillion.

E motibo pa cual PPA ta publica e articulo aki cu algun estadistica ta pa stimula gobierno, parlamento y sector priva pa profundisa ainda mas den e sector aki y pa stimula sector priva pa inverti den e sector di 'Health & Wellness' como un sector cu por sirbi como alternativa pa diversifica nos producto turistico pero tambe pa expande nos pakete di servicio di 'salud publico' riba nos Isla y consecuentemente crea mas entrada pa pais Aruba como pa gobierno di pais Aruba por paga nos 'Mega debe' den futuro. Cu medida nos NO ta yega mester un maneho economico real cu ta diversifica nos producto di servicio.

Componentenan di e 'Wellness Industry':
Resort Spa of Destination Spa
'Condo Spas, Day Spas, Sport and Fitness Centres, Beauty salon & Beauty farms
Slimming: Dietetics, Detox and Drug Rehabilitation,
Health & Wellness tourism
Traditional Healing Centres,
Herbal & Botanical Tours,
Adventure Tours'.
No kabe duda cu Aruba tin algun di e sectornan aki cu PPA ta menciona pero nos meta ta pa stimula nan pa profesionalisa nan ainda mas pa asina nos fortifica e sector aki dentro di e economia di pais Aruba.

Metanan cu por sirbi como inspiracion pa e Spanan:
PPA kier a cita un ponencia haci den un rapport den preparacion di un Road Map seminar na Jamaica na 2007 :
'There is much work to be done to develop spa facilities integrated into agro-tourism projects. The Caribbean has a strong history of traditional medicine based upon herbal treatment. These include: Aloes, Nutmeg, pimento leaf, Sorrel, Soursop, Vetiver. Caribbean plant materials are also used increasingly on the skin for cosmetic purposes and for the growing spa industry including body decoration, cleansing and conditioning, fragrances, insect repellent, moisturizers and lotions, mouth and teeth important opportunity to link the growing spa, holistic health and wellbeing sector, with the exotic herbs and essential oils from the Caribbean. Such a connection can produce a number of important competitive advantages for Caribbean spa suppliers. '

Esunnan cu por inverti y ta creativo:
PPA ta desea di referi na algun grupo cu por hunga un rol grandi y strategico den ehecuta e meta aki…..

Na prome luga nos medico/dokter(nan) cu ta of a bay cu pensioen relativamente trempan door cu AZV na cierto edad no ta mantene nan contract mas. Aki ta trata un grupo cu 'experticio enorme' cu ta bay perdi y esunnan cu ainda ta sinti nan mes yama pa contribui na nos pais lo por hunga un rol 'grandi y strategico' den tanto e sector di Health como e sector di Wellness.

Na di dos luga expertonan den nos mundo di turismo cu bay cu pensioen pero ainda ta desea di uza nan experticio turistico pa algun aña como 'entrepreneur' of participante na crea proyectonan cu ta 'pas' dentro di e vision aki.

Na di tres luga un otro grupo cu lo por evalua e vision esaki profundamente ta e grupo di 'entrepreneur arubano' en general specialmente entrepreneur femenino(damas) cu kisas lo por contribui grandemente na desaroyo di un sector amplio asina.

Cu accento riba nos entrepreneurnan di nos millenials lo por hunga un rol clave den ehecucion di un vision asina.

Un sector asina lo expande comercio Arubano, nos infrastructura disponibel pa cu turismo su producto, nos servicio disponibel y lo crea un entrada substancial pa gobierno y lo crea cupo di trabou di balor.

PPA ta di opinion cu Gobierno mester hiba un maneho mucho mas profundo, dinamico y por contribui e.o. door di organisa anochinan di informacion pa cu e sector di 'Health & Wellness' unda por duna informacion local, regional y global pa entrepreneurnan por sigui cu nan analisis pa por yega na proyectonan cu ta pas dentro di e vision menciona. PPA lo presenta mas articulo pa stimula esunnan cu por contribui na e desaroyo aki.

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

‘MEP a keda spanta’

ORANJESTAD - Ora cu un gobierno comete barbaridad contra un pueblo cu a wordo priminti un otro panorama cu loke gobierno a sigura tur hende, ta mas cu claro cu e pueblo aki lo cuminsa lanta y para firma contra di e abusonan aki.

Diabierna ultimo, un pueblo defrauda y decepciona cu su gobierno, a cuminsa mustra cu no ta tur hende tin miedo, cu no ta tur hende ta sucumbi pa presion politico di retiro di trabou y a haci uzo di su derecho pa manifesta su disgusto.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a mustra cu nunca ningun gobierno mester subestima e forsa di un pueblo, e decepcion c’un pueblo cu a wordo engaña a sinti ora cu ya caba gabinete Wever Croes a ranca 270 miyon for di cartera di pueblo.

Diabierna e prome aviso pa gobierno aki a wordo duna y mirando cu e abusonan di medida lo no caba por lo pronto, gobierno por spera pueblo un biaha mas riba su stupi, exigiendo un cambio, exigiendo pa e abusonan aki para.

Sr. Sneek tambe a mustra cu e manifestantenan ta hendenan cu a cana ‘sin miedo’ y por spera cu e miedo pa intimidacion- y a menasanan di gobierno, lo no bay stroba pueblo subi caya asina cu mas medida drenta na vigor.

“Na prome luga mi kier a gradici cada un di e personanan cu tabata presente na e manifestacion nacional, danki pa demostra curashi y balentia, cu a pesar cu tin un gobierno cu ta intimida, oprimi y persigui su ciudadanonan, un gran mayoria a sa di tuma e curashi y laga nan bos resona y bisa basta na abuso, basta na persecucion, basta na opresion y e mensahe tabata cla y raspa pa un gobierno abusado y cu Aruba tin un pueblo cu lo no bay acepta mas medida y sigur no mas abuso.

Pueblo sinti bo orguyoso di bo mes, Bo a marca historia, bo ta parti di e grupo cu ta forma parti di e glas mita yen, nos no a yega ainda caminda nos mester yega pero tin sigur cu nos lo yega pa para e abusonan aki di un gobierno gañado.

Awe nos a kita e boeinan di e mannan di esunnan cu ta sinti nan mes intimida, cu tabatin miedo di subi caya pa no wordo persigui, pa tin un opinion diferente y asina vocifera nan disgusto.

Esaki tabata e comienso, nos lo sigui marcha cu pueblo, te ora no ta existi temor di persecucion mas, te ora nos tin e glas completamente yen.



Pueblo por tin e pleno confiansa cu partido A.V.P lo t’ey semper pa garantisa cu pueblo su inkietudnan ta wordo scucha y atendi.

Un pueblo cu a wordo engaña, tin tur e derecho di reclama, un pueblo cu a wordo priminti cu lo elimina parkeermeter y despues esaki no wordo cumpli, mester por tin e derecho di reclama.

Un pueblo cu a wordo priminti cu lo baha edad di pensioen y despues esaki no sosode, mester por tin e derecho di reclama.

Un pueblo cu a wordo priminti cu lo goberna sin medida y te cu awe ya tin 270 miyon di medida ariba su lomba, mester por tin e derecho di reclama.

Un pueblo cu a wordo priminti cu lo no paga “schoolgeld” mas y despues resulta cu e no a wordo elimina, mester por tin e derecho y reclama.

Asina nos por sigui cu e lista di promesanan cu a wordo haci y no a wordo cumpli.

Pueblo den Bo man e ta, pa laga nan scucha Bo bos, e prome paso a wordo poni, laga nos hunto sigui e caminda pa para e abusonan contra di pueblo,” lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

‘Robert Candelaria mester stop di manipula y instiga pueblo’

ORANJESTAD - Nos a tuma nota di un articulo y video di sr. Candelaria den cual e ta splica cu solamente nan kier sa si tin un carta di embahada Hulandes den cual ta papia di "mensenhandel y mensensmokkel". Despues cu nan ponencianan fofo a wordo desbarata por ripara cu nan tono a cambia.



Articulo

E ex Alto Inspector di Polis, Robert Candelaria (AVP) den su articulo ta papia cu un colega di mi lo ta posiblemente envolvi den traficacion di hende for di Santo Domingo. Si Robert Candelaria ta pensa esey e mester ta responsabel e ora pa acudi na Ministerio Publico. Sinembargo e no ta haci esey pasobra e sa masha bon cu e ta manipulando cu informacion pa probecho politico.

Video

Como ex Alto Inspector di polis, Robert Candelaria sa kico e articulo di "mensenhandel y mensensmokkel" ta encera. Y pa e motibo ey e sa tambe cu bo no por papia di e acusacion aki. Sinembargo e ta scoge pa lesa solamente un parti di e articulo aki y no publica full e articulo den ley pa hende mes por lesa.

Pa conclui

Ta di lamenta cu Robert Candelaria tambe a scoge pa sigui e rumbo di manipulacion cu AVP ta conoci pe. Ta conseha Robert Candelaria pa scucha mi conferencia di prensa pa e educa su mes riba e materia. Y por ultimo kier recorda Robert Candelaria pa no haci apelacion na pueblo, manera el a haci na Cas di cultura, pa nan no sigui instruccion di polis.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

Aruba su sistema di impuesto indirecto: BBO di 6%



ORANJESTAD - Trabou di un parlamentario no solamente ta sinta tras di un lessenaar pa studia leynan, debati den parlamento entre otro, sino tambe ta exigi haci bishita of topa pa combersa cu pueblo. Hopi biaha, ideanan ta nace simplemente door di papia y scucha pueblo. Parlamentario Setty Christiaans-Yargagaray recientemente tawata tin un intercambio hopi interesante cu un ciudadano y kier a comparti esaki.

Aruba ta consisti di un comunidad multi cultural. Diferente hende di diferente pais a bin residencia na Aruba. Segun cifra ultimo di CBS, te cu e tempo cu ainda e parlamentario tawata traha pa e departamento aki, rond di 60% di e poblacion di Aruba ta famianan naci na Aruba y 40% di e poblacion ta di otro pais.

Parlamentario Christiaans-Yargagaray ta duna di conoce cu tanto BBO como inflacion tin relacion cu esaki. Na e momento aki, Aruba tin un sistema di impuesto indirecto cu ta BBO di 6%. Mescos otro paisnan tambe tin nan propio sistema di impuesto:

- Hulanda tin un sistema di Impuesto cu yama BTW di 21%. (Belasting Toegevoegde
  Waarde of VAT, Value Added Tax
- Colombia tin IVA di 19% cu tambe ta un sistema di 'value added tax'.
- Venezuela tin IVA di 12%.
- Panama tin Sales Tax di 7%.
- Corsou tin un OB, Omzetbelasting of Turnover Tax cu ta varia. E por ta 9% riba
  cierto producto y servicio y e por ta 7% riba parti hotelero y Seguro y riba otro tipo di
  cosnan e ta 6%.
- Santo Domingo tin un Sales Tax di 18%.
- Merca: Pais cu nos ta gusta biaha pa diferente motibo y tin ora pa compras;
  Florida tin un Sales Tax di 6 pa 6.5% ta depende pasobra tin biaha nan ta añadi cierto componente riba dje.
  New York tin Sales Tax cu un base di 7% (4+3) pero nan ta pone cierto cosnan di transport riba dje y e ta yega na un total di 8.875%

Dunando e informacion aki parlamentario Christiaans-Yargagaray ta referi na comentarionan cu el a ricibi splicando cu e pueblo residencia na Aruba pero di origen stranhero, mayoria parti tin un sistema di belasting indirecto na nan pais por lo general mas halto cu Aruba. Pues na nan pais di origen nan lo paga mas cu BBO. Di otro banda, nos como Arubiano, ora nos biaha pa un di paisnan menciona anteriormente, tambe ta paga mas y ta contribui na economia di e pais cu nos ta bishita.

E parlamentario ta ilustra esaki pasobra cu a pesar cu nos ta papia di BBO, nos no ta para keto y realisa kico e % aki ta compara cu diferente otro paisnan. Tur pais na mundo, tin un tipo di componente di impuesto indirecto sea ta riba balor agrega, riba omzet, etc. Tur pais ta scoge un tipo di impuesto basa na un forma indirecto. Mundo henter a shift caba na un tipo di impuesto basa riba salario of entrada so (directo), pa entrada basa riba consumo (indirecto) pa hacie mas balansa pa e pueblo. IMF a menciona esaki tambe pa hopi tempo.

Loke cu un consumidor por cumpra porta ta mas hopi pasobra e tin un entrada mas grandi. Pero esunnan cu tin menos entrada ta cumpra menos. E shift riba consumo ta hacie un forma mas social y mas balansa.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta splica cu pa haya sa dicon un pais tin impuesto mas halto cu e otro, lo mester haci un investigacion masha extenso pa mira kico e tipo di impuesto di cada pais ta cubri. Pe motibo aki, e parlamentario a para keto y ta pidi pueblo pa para keto na esaki. Berdad ta cu cada pais tin nan mesun tipo di impuesto indirecto y ta varia di 21% pa 6%. Ora cu un ciudadano biaha, e ta paga e impuesto di e pais unda e ta biaha.

Logicamente, e parlamentario ta bisa, esaki ta dificil pasobra ta mishi den cartera di e ciudadano. Pero esaki ta e caso na cua pais cu nos bay nos ta paga impuesto di e pais ey. Ta yega un momento cu como pais, nos lo desea y ta wordo recomenda pa tur tipo di impuesto manera Loonbelasting, Winstbelasting ta mas abou of hasta elimina mes pero a cambio ta paga mas indirecto pasobra asina den un forma, esunnan cu por paga mas, ta paga mas. Y esunnan cu no por paga mas, tin e espacio pa paga menos.

"Mi ta kere cu como pais, esaki ta e direccion cu a wordo conseha na Aruba for di basta tempo caba. Mi a participa na diferente ocasion na Article 4 Mission di IMF y na diferente ocasion, IMF ta bin cu e mesun tipo di recomendacion, esta pa bay den un forma indirecto cu sistemanan di impuesto pasobra esaki ta e forma con mundialmente e ta wordo haci y cu ta mas balansa y social", parlamentario Setty Christiaans-Yargagaray a duna di conoce.

Parlamentario Alan Howell (POR):

'Uncle Louis Store su restauracion ta bira un realidad'

SAN NICOLAS - Siman pasa tabata un otro dia grandi pa San Nicolas. A keda anuncia oficialmente cu edificio di Uncle Louis Store lo keda restaura, un edificio cu pa hopi tempo tabata merece e atencion y cu awo durante e gobernacion actual finalmente lo wordo restaura, parlamentario di POR, Alan Howell ta indica.

E ta bisa cu e restauracion di Uncle Louis Store na San Nicolas, ta bira un realidad bou e maneho di Monumenten Fonds. Ta trata di un edificio cu a wordo construi na aña 1951 y cu tin un balor importante pa San Nicolas. Minister Otmar Oduber a haci e anuncio cu tur cos ta cla pa e restauracion cuminsa. Tur e esaki ta den cuadro di build up y duna San Nicolas su face lift bek. "Den parlamento nos a aproba placa pa e proyecto aki y awe gobierno ta cumpli. Unabes cu e restauracion ta cla, Directie Natuur en Milieu lo wordo ubica eyden, cual ta un contribucion tambe pa desaroyo di pariba di nos isla", Alan Howell a finalisa bisando.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'Aruba mester di stabilidad'

ORANJESTAD - Diabierna ultimo, Partido AVP a tene un manifestacion dilanti di Bestuurskantoor, na unda un grupo di aproximadamente 200 pa 250 persona a presenta.

Gobierno di Aruba tabata spera e yegada di e grupo aki debi cu Cuerpo Policial a avisa cu e grupo, bou guia di señor Mike Eman, lo bin entrega nan manifiesto pa 5or di atardi, segun e permit cu nan tabatin (vergunning). Sinembargo, esaki no a pasa, pasobra AVP varios biaha a pidi pa pospone e entrega di manifiesto, cu a pone Gobierno keda warda. 6or di atardi, Gobierno a dicidi cu no por pospone mas, pa evita cu cosnan por sali for di man ora cu cuminsa bira scur.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, acompaña pa tur minister di Gabinete Wever-Croes, a ricibi e manifiesto for di man di señor Geerman, kende a lesa e manifiesto den cual ta expresa preocupacionnan. Riba esaki, Wever-Croes a contesta señor Geerman y tur presente, cu Gobieno di Aruba ta comprende e preocupacionnan, y honestamente e mandatario a bisa cu Gobierno ta na haltura cu e situacion na Aruba ta dificil. Gabinete Wever-Croes a hereda e situacion hopi dificil aki for di e esunnan cu a goberna anterior, kendenan ta esunnan cu ta na cabes di e manifestacion.

"Nos a hereda un situacion hopi dificil pa goberna nos pais. No ta Gabinete Wever-Croes a ocasiona e problemanan dificil aki, pero nos ta bay soluciona nan si. Nos a lora manga y nos a cuminsa traha. Mi a splica señor Geerman y tur presente, cu Aruba mester di stabilidad pa asina Gobierno sigui saca Aruba for di e crisis", Wever-Croes a duna di conoce.

Wever-Croes a enfatisa cu un eleccion na e momentonan aki, manera cu señor Eman a exigi, no ta contribui net nada na stabilidad di nos pueblo. Fecha di eleccion ta stipula caba pa 2021, pero si acaso AVP ta desea un eleccion prome cu esaki, nan no mester bin manifesta na Bestuurskantoor, sino nan mester acudi na Parlamento, cu ta e unico instituto cu por baha un gobierno.

Na fin di dia, e manifestantenan a retira sin ningun incidente, pa cual Wever-Croes ta hopi gradici pa esaki. Como mandatario principal di nos pais, e ta respeta derecho di manifestacion di tur hende, y tambe ora manifestantenan actua na un manera civico y haci uzo responsabel di e derecho aki.



Wever-Croes: "Esaki lamentablemente, no por bisa cu ta tur cu a bin entrega manifiesto a comporta nan mes na un manera responsabel. Exponentenan politico di AVP, manera señor Mike Eman, señor Mike de Meza, y señor Baba Herde, a bin cu un solo meta, esta pa busca provocacion y pa busca pa cosnan sali for di man, kendenan a stroba hasta nan propio vocero, esta señor Geerman, di lesa e manifiesto, na unda tambe por scucha palabranan menos bunita mientras cu señor Geerman tabata lesando. Nan a kita tambe e microfon for di señor Geerman pa e no bisa nada mas. Mi no ta comprende cua ta e strategia tras di esaki, pero si ta di lamenta".

Ora di wak bek atras, Wever-Croes a expresa cu tabata un bon manifestacion, a trece puntonan dilanti y den un siman di tempo, Gobierno lo contesta tur e puntonan di e manifiesto.

"Sinembargo, pa loke ta trata eleccion nobo, esaki lo ta dia 24 september 2021. Si nan ta desea eleccion mas tempran, nan tin pa acudi na Parlamento. Fraccion di AVP den Parlamento mester haci nan trabou. Pa cuminsa, nan mester presenta na trabou, haci nan trabou debidamente, hiba debatenan den Parlamento. Señor Mike Eman mester bay bek Parlamento pa e trece su puntonan padilanti. Di e manera aki, no tin mester di paralisa trafico, afecta nos turismo negativamente manera cu a wordo haci diabierna ultimo. Mi ta haci un apelacion pa tur hende respeta nos democracia. Ban respeta e hecho cu e pueblo aki a pidi pa un cambio na september 2017. E pueblo a haya un cambio y nos ta riba e bon rumbo" Wever-Croes a termina bisado.

Mervin Tromp di AVP:

Un minister defensor di pueblo transforma den abusado di pueblo

ORANJESTAD - Sin duda algun e prome advertencia serio pa gobierno a bira un hecho diabierna ultimo, ora cu un grupo grandi di ciudadano a marcha bay dilanti oficina di gobierno cu sosten di partido AVP.

Un manifestacion c'un mensahe bon cla pa gobierno, esta cu ta basta na abuso, basta na medida contra pueblo, basta na hincamento di man den cartera di pueblo.



Melvin Tromp, vocero di partido AVP, a mustra cu e mensahe tabata cla y e manifestacion a logra su proposito, esta cu gobierno por spera pueblo sigui bin dilanti su stupi pa pone fin na su abuso.
Na mes momento, Tromp ta mustra cu tabata un momento sumamente notabel, pa mira Minister Otmar Oduber para hunto cu otro ministernan, den un scenario cu hopi hende no por a kere nunca cu esaki lo bira e caso.
"Aki mi tin cu señala cu pa añanan largo, Otmar Oduber a ser forma y educa pa e organisacion di partido AVP, pa semper a lanta para cu pueblo, contra abuso di gobierno, y den varios manifestacion den pasado, e mesun persona aki a para dilanti vociferando disgusto di pueblo, contra gobiernonan di MEP pa motibo di abuso cometi contra di pueblo.

Parti di su formacion den AVP semper a enfatisa cu e tin cu cuida pueblo, proteha pueblo y percura pa pueblo por bira miho, cu mas espacio pa haci algo mas positivo cu su entradanan.
E minister aki a firma e decision di gobierno na 2009 pa reduci BBO cu 1.5%, el a marcha pa interes di maestronan, na interes di e homber chikito ora cu gobiernonan di MEP tabata comete abuso tras di abuso contra nos pueblo.

Mesun minister aki a sostene grandemente e decision di gabinete Mike Eman na 2009 pa duna mas na e ciudadano cu poco entrada, door di aumenta sueldo minimo, door di duna reparatietoeslag na esunnan di entrada abou, door di cubri gastonan di scol pa centenares di mucha.

El a forma parti di e decision pa alivia e peso pa pensionadonan, pasobra semper gobiernonan di AVP a traha pa yuda esunnan di menos entrada mas anto posibel.

Pa e motibonan aki, ta un contraste asina grandi pa mira Oduber para dilanti di edificio di gobierno pa ricibi un manifestacion contra abuso cometi pa e gobierno cu awe e ta forma parti di dje.

Para hunto c'un set di hende cu a yama su persona pa corupto, a acusa su persona di corupcion y hasta a bay entrega un keho na Ministerio Publico contra di su persona y a cuestiona su persona den e asunto di All Inclusive y otro asuntonan mas.
Ta mesun hendenan cu a duna e apodo di 'un tal Otmar', den cual a trata di acusa su persona di a comete corupcion, y ta mesun personanan cu a acus'e di ta abusa di su funcion di minister.

Un politico cu a wordo forma y educa pa traha pa pueblo, pa sirbi interes di pueblo y pa proteha pueblo contra abuso di gobiernonan di MEP, awor pueblo por a mira su presencia banda di esunnan contra kende el a lucha den pasado, contra kendenan el a acusa di ta abusado, di ta corupto y cantidad di otro acusacion mas.

Awe pueblo por a mira Oduber den un otro bachi, un bachi di abusado di pueblo, cu a laga su principionan di su formacion politico cay pa sirbi su interes propio, pa un posicion di minister y forma parti awor di e traicion electoral cu su gobierno a comete contra pueblo, esta di goberna sin medida pero awor ta rancando miyones y miyones for di cartera di pueblo y sin duna pueblo nada bek.

Awe bo a lubida riba e partido cu a forma bo como politico y tur oportunidad cuj partido AVP a brinda bo, pa awe bo tene man cu bo enemigonan cu semper a huzgabo pa tur clase di nomber y awe tras di nan sonrisa cu b o persona, tin un falsedad enorme ta briya ," Melvin Tromp di AVP a declara.



C'est la vie

Een bijzonder mens is van ons heengegaan.
Mijn lieve echtgenoot, een lieve vader, trotse opa
en een zorgzame broer



Hubertus Hendrikus Verhalle
beter bekend als Hub
*18-11-1945 - + 12-4-2019

Liefdevolle echtgenoot van
Iris Dellanira Verhalle Castillio

Vader, schoonvader en opa van
Ruud, Cristy, Marijn, Ties en Floor Verhalle
Suzanne, Baldwin, Bram en Tim van Hest-Verhalle

Broer en zwager van
Jo en Marij Verhalle
Overige familieleden
Radha Iris Robert
Iris Marlene Robert, Zoe en Max Eman
Johnny, Keanu, Ishon, Eva, Christian en Dalecia Robert
Raysa, Otrim, Ciel en Izhar Nogera

Het condoleren zal plaatsvinden op woensdag 17 april van 19:00-21:00 uur in Aurora Funeral Home
De afscheidsbijeenkomst zal plaatsvinden op donderdag 18 april van 9:00-11:00 uur in Aurora Funeral Home

Gelieve geen bezoek meer na de afscheidsbijeenkomst

Liever geen bloemen maar een donatie aan de KWF kankerbestrijding. Hiervoor staat een collectebus in de aula.



“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Florita Geerman

✳ 07-11-1927 ✝ 10-04-2019

Na nomber di su:

Yiunan: Ruperto Boekhout
Yolanda Boekhout y Heinrich Winklaar

Nieto(a)nan: Magalie v/d Berg y famia
Sharlene Boekhout y famia
Sulvienne Croes-Boekhout y famia
Picho Ho-Sing-Loy y Naomi Maduro y famia
Jupert Vries y famia
Naythan Winklaar y famia

Bisanieta nan Stima: Ashmiani v/d Berg
Nalimah Brown

Subrina(o)nan y demas famianan:
Geerman, Boekhout, v/d Berg, Ho-Sing-Loy, Vries, Croes, Arendsz, Peterson, Koolman, Hassell, Ponson, Winklaar, Brown, Bislick y Maduro

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 16 April 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

PAROKIA SANTA ANNA

PROGRAMA 2019
SIMAN SANO Y PASCO DI RESURECCION

	CELEBRACION DI RAMA				
Diasabra	13-apr	07.00 PM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
Diadomingo	14-apr	07.30 AM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
	Ingles	11.00 AM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
		06.00 PM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Bendicion y Procesion di Rama	
				Pasion di Cristo	
				Homenahe na Cristo riba Cruz	
Dialuna	15-apr	06.30 PM		Santo Sacrificio di Misa	Misa Santa Anna
Diamars	16-apr	05.00 PM	Santo Rosario	Misterio Doloroso, Santo Sacrificio di Misa	Kapel Alto Vista
	MISA DI CRISMA				
Diaranson	17-apr	07.00 PM	S.S. di Misa		Pro-Catedral Oranjestad
			Sirbishi:	Bendicionamento di Azetanan	
	TRIDUO DI PASCO DI RESURECCION (TRIDUO PASCUAL)				
	DIAHUEBS SANTO				
Diahuebs	18-apr	07.00 PM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Cena di Señor	
				Exposicion, Procesion y Adoracion	
				di Santisimo Sacramento	
	DIABIERNA SANTO				
Diabierna	19-apr	04.00 AM	Via Crucis	Peregrinacion Sportscentrum Frans Figaroa	Kapel Alto Vista
		10.00 AM	Via Crucis	Caminda di Cruz pa Hobennan	Misa Santa Anna
		03.00 PM	Via Crucis	Caminda di Cruz	Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Liturgia di e Pasion y Morto di Señor	
				Veneracion di Cruz y Santa Comunion	
			Nobena	Divino Misericordia (despues di Via Crucis)	Misa Santa Anna
	VIGILIA DI PASCO				
Diasabra	20-apr	06.00 PM	Novena	Divino Misericordia	
		07.00 PM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Bendicion di Candela Nobo, Bendicion	
				Cendemento y Procesion di Bela di Pasco	
				Proclamacion di Pasco	
				Sacramento di Bautismo	
	PASCO DI RESURECCION				
Diadomingo	21-apr	07.30 AM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
	Ingles	11.00 AM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
		05.00 PM	Novena	Divino Misericordia	Misa Santa Anna
		06.00 PM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Misa Solem di Resureccion	
				Recordamento di Bautismo	
	DI 2 DIA DI PASCO				
Dialuna	22-apr	09.00 AM	S.S. di Misa		Misa Santa Anna
			Sirbishi:	Bendicionamento di Awa	
		05.00 PM	Novena	Divino Misericordia	

Nota: Ora prome cu tur S.S. di Misa tin oportunidad pa Confesion Sacramental



Mi tin Dios pa wardador pues mi’n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega,
e ta hibami na fuente di awa tranquil pa mi bolbe hanja forza.

a fayece:



Estefania Wever Croes
mihor conoci como: ‘Ninita’

acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 14 Apr 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2534	
4091	
0933	
1406	

BIG 4
Sorteo # 2534
2423

1OFF
Sorteo # 590
3073

ZODIAC
Sorteo # 2534
2025
Scorpio

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	110.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		08-18-26-27-30
Sorteo # 4736		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
3	x Match 4	
75	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo # 1151		Mega Ball
0	x Jackpot	260.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA **Afl. 360.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

13 April 2019		14 April 2019	
DIARIO	*2941-8561-0693*	DIARIO	*1375-3957-9743*
SUPER 4	*6466*	SUPER 4	*9549*

14 April 2019

Sto. Domingo *6758-3326-6186*

13 April 2019		14 April 2019	
FLAMINGO	*6201-2939-7597*	*FLAMINGO*	*9253-5028-6930*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 13 Apr 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6757
9437
7220
4915

BIG 4
Sorteo # 5801
9653

1OFF
Sorteo # 506
9199

ZODIAC
Sorteo # 4560
5826
Virgo

KORSOU
Sorteo # 2380
4198
6423
3574

LOTTO 5		03-05-23-31-33
Sorteo # 1992		Joker 24 Letter F
0	x Jackpot	110.000,-
0	x Match 4+	
4	x Match 4	
86	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		06-12-15-24-25
Sorteo # 4735		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	63.000,-
7	x Match 4	
132	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo # 1151		Mega Ball
0	x Jackpot	260.000,-
0	x match 4	
4	x Afl. 500,00	
56	x Afl 50.00	
49	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 360.000,-**



Aries

Cierto problema sentimental cu ta preocupa bo lo bao soluciona. Lo bo logra resolve algo cu tabata haci bo inkieto. Un aura di confiansa ta aumenta bo autoestima. Numbernan pa awe: 9, 11, 22 y 36.



Tauro

Bo bida sentimental lo cobra un twist dinamico. Un feliz coincidencia ta pone bo riba e caminda di un amigo kende lo invita bo pa un encuentro agradabel. Numbernan pa awe: 8, 10, 12 y 26.



Geminis

Luna den bo elemento aire lo accentua bo intuicion. Lo bo bay haya sa hopi cos cu te awor aki tabata secreto. Un persona recientemente conoci ta birando bo rond. Numbernan pa awe: 11, 20, 32 y 36.



Cancer

Loke bo tabata deseando lo materialisa fuertemente. Awe lo ta un dia di regalo, principalmente den bo bida amoroso. Disfruta mas di bo bida intimo y lo bo sinti alegria. Numbernan p'awe: 1, 27, 35 y 46.



Leo

Asuntonan lo bay wordo elimina cu tabata tene bo economicamente atras. Lo bo bay tin exito den amor cu palabra papia y skirbi. Un miembro di bo famia ta pidi un brasa. Numbernan pa awe: 6, 23, 33 y 41.



Virgo

Lo bo haci algo cu for di hopi tempo bo kier a haci. Bo ta rondona di un aura positivo di conkista y reconciliacion cu lo yuda bo sali for di un situacion. Numbernan pa awe: 2, 11, 27 y 31.



Libra

Si bo a haci un fout den pasado, awo ta e momento di rectifica. Bo ta den un momento feliz y cu e entusiasmo ey bo por disfruta cu mas intensidad bo relacion. Numbernan pa awe: 8, 10, 17 y 21.



Scorpio

Bo ta den un etapa hopi special den bo bida sentimental. Lo bo descubri e miho manera di caba cu un relacion cu no lo yuda bo den nada. Duna buelta na e pagina ey. Numbernan pa awe: 9, 13, 19 y 26.



Sagitario

Bo bida amoroso lo intensifica y florece den tur sentido. Tur e poder di Luna y e energia di bo dirigente lo aumenta awe cu forsa di personalidad. Numbernan pa awe: 5, 15, 29 y 36.



Capricornio

Habri bo curason na e persona ey cu ta wardando riba bo. Suerte ta envolve bo awe cu un toke di speransa y si bo sinti bo mes defrauda of tristo, awe lo bo renace. Numbernan pa awe: 15, 25, 39 y 43.



Aquario

Esaki lo bay bira un fin di siman ideal pa disfruta cu bo bon amigonan. Luna den bo elemento aire y bo planeta Urano, por haci bo bira demasiado posesivo y jaloers. Numbernan pa awe: 17, 24, 35 y 44.



Pisces

Insisti y lo bo logra loke bo tabata desea desde hopi tempo. No keda sin kibra cu influencia negativo pa cierto sentimento di insiguridad laboral ya cu bo por bira hopi instructivo. Numbernan pa awe: 7, 14, 25 y 34.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Centraal
Tel. 585 8077

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	10	MEIN SCHIFF 5	06.30	19.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	11	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	B
		NORWEGIAN PEARL	10.00	20.00	C
FRI	12	-			
SAT	13	ZUIDERDAM	12.15	23.00	C
SUN	14	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
MON	15				
TUE	16	-			

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/12/2019



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	177.83	178.55	179.35
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	157.63	159.07	160.67
EUR	199.75	201.57	203.60
DKK	26.02	26.74	27.54
NOK	19.97	20.69	21.49
SEK	18.20	18.92	19.72

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

Att: -un alerta pa biento fuerte ta na vigor te dialuna atardi 6or...
-un aviso pa boto chikito valido pa costa oost te noordwest ta na vigor te diamars mainta 6'or...

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

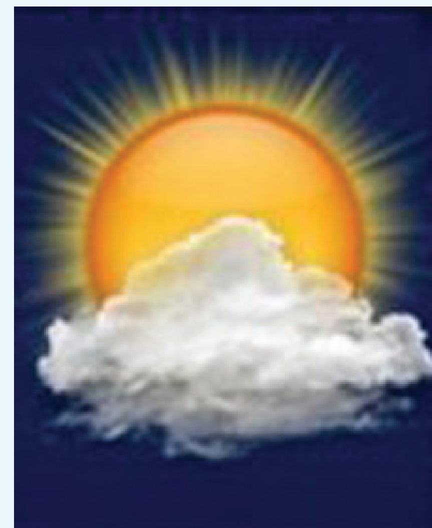
Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:52pm subida di solo : 6:28am.

Biento:
Modera te posiblemente fuerte for di direccion oost;forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo)Den dia duro den rafaga; Forsa 7 (51 to 61 km/hr, 28 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora lo no bay tin cambionan drastico den e tipo di clima cu tin actualmente. De bes en cuando mas nubia lo pasa riba region local cu chens pa localmente un awasero breve. E diferencianan di presion di aire den Caribe lo baha poco den proximo dia y biento tambe lo bay supla menos fuerte e ora ey.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia. Un aviso pa boto chikito ta na vigor y ta valido pa costa oost te noordwest. Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki y pa generalmente procede cu cautela riba lama habri.



Tips pa biahero durante temporada di vakantie di Pasco Grandi

ORANJESTAD - Como preparacion pa e temporada di vakantie di Pasco Grandi Departamento di Aduana ta duna e biahero local algun tips pa tene cuenta cu ne:

(*)Formulier Tijdelijke Uitvoer
Departamento di Aduana ta recomenda tur biahero pa registra articulonan practicamente nobo manera laptop, celular of tablet na oficina di Aduana na Aerocargo of na Aeropuerto. Esaki ta conta solamente pa articulonan di balor cu ta practicamente nobo y cu e biahero no tin e comprobante cu a cumpra esaki na Aruba mes of yega di cumpr'e afo y cu a paga impuesto riba e producto caba.

E formulario ta un comprobante cu e persona a sali cu e articulonan for di Aruba y e ta pa evita cu mester paga impuesto ariba e articulo na momento cu e bini bek Aruba. Tur biahero por download e formulario di Tijdelijke Uitvoer for di riba e website www.douane.aw. Yena e formulario delanta pero corda cu mester pasa registra esaki prome cu e biahe na oficina di Aduana na aeropuerto of na e seccion di Aerocargo pa e formulario aki por ta valido.
(*)Exoneracion di impuesto riba ekipahe di biahero:
1. Nos ta conseha tur persona cu biaha pa exterior pa tene cuenta cu si cumpra articulonan den exterior pa warda tur comprobante di pago;
2. Haci un calculacion di e balornan di e productonan;
3. Si e balor di productonan surpasa 400 florin pasa directamente na balie di Aduana na aeropuerto pa paga impuesto di importacion y of accijns;
4. No warda riba e control di Aduana riba ekipahe pa declara productonan cumpra;
5. Pasahero por trece un cantidad limita di productonan manera alcohol y tabaco cu exoneracion di impuesto.

Biaheronan y importadornan (di carga) mester ta consciente di e reglanan prescribi den diferente ley encuanto importacion of exportacion di mercancia of transportacion di mercancia cu ta rekeri un permiso y/of cu ta prohibi por ehempel carni y medicamentonan.
Pa mas informacion encuanto preparacion pa biahero por bishita nos website www.douane.aw.

Parokia di Santa Cruz cu Caminda di Cruz pa Alto Vista

ORANJESTAD - Diabierna Santo, dia 19 di april 2019, Parokia di Santa Cruz ta tene su caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista.

Esaki lo sali pa 4'or di madruga for di plenchi pariba di misa.

Lo resa e Santo Rosario pa invoca nos Mama Celestial pa paz, husticia y trankilidad por reina ariba nos pais Aruba y pa conversion di pecadornan.
Tambe ta canta canticanan di Semana Santa y cu meditacion ariba e pasion y morto di Hesucristo, nos Salbador.

Ta pidi fielnan bini cu flashlight pa por canta for di blachi di canticanan.

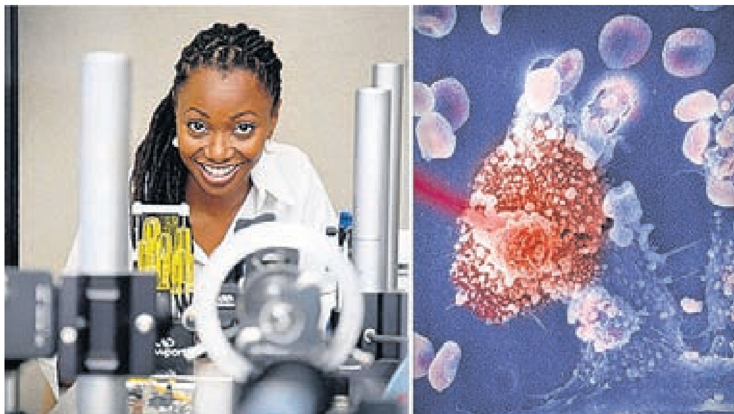
Tin busnan disponibel pa transporta fielnan despues di e Caminda di Cruz bek pa Santa Cruz.

Pastoor Jairo y Comision Caminda di Cruz Santa Cruz ta invita henter pueblo di Aruba y en particular pueblo di Santa Cruz pa compaña nos na e caminda di Cruz aki.

Asina nos ta cuminsa Bierna Santo cu oracion pa nos bon Dios por baha su bendicion riba nos pais Aruba, proteha y libra nos di tur cosnan malo y robes.



Fisico pionero ta inventa nanotecnologia contra cancer



ATLANTA (TheEpochTimes) – Dr. Hadiyah-Nicole Green ta un berdadero pionero den su campo. Green ta un di e menos di 100 muhe color scur cu ta traha como fisico na Merca actualmente, siendo asina un modelo ehemplar inusual den su demografico.

Actualmente e ta traha como profesor assistent na Morehouse School of Medicine, cu credencialnan impresionante di Universidad di Alabama-Birmingham (unda el a ricibi su master y su doctorado den fisica na edad di apenas 30 aña). Mientras e tabata studiando, el a pasa den algun instancia tragico cu a inspir'e pa uza laser riba celula di cancer – pa cual el a ricibi un financiamento di un miyon di dolar y por literalmente cambia mundo.

Green a perde su mayornan como mucha, pa cual el a wordo lanta pa su tanta y omo na St. Louis, Missouri. Ora el a bay Alabama pa su bachelor, el a bira e prome persona den su famia pa bay universidad – y pa ora el a haya su doctorado, e tabata apenas e di dos muhe color scur den historia di Alabama-Birmingham pa ricibi e doctorado den fisica. El a sobrepasa tur obstaculo, y kibra tur barera.

Sinembargo, na cas, el a sufri perdidanan grandi ora tanto su omo cu su tanta a fayece di cancer. Pues awo, e ta uza su estudio pa haci dos cos – cambia mundo, y cambia e manera cu mundo ta mira muhenan color scur.

Su trabou cu fisica ta impresionante riba su mes. El a desaroya un forma pa inyecta nano- particula den celula di cancer, evitando celula saludabel den e proceso. Despues, terapia di laser ta wordo uza pa keinta e nano- particulanan, matando e celulanan di cancer 'mientras ta evita e efectonan secundario di kimioterapia y radiacion. Esaki literalmente por salba bidanan, dunando dokter un opcion pa destrui tumornan di cancer cu antes tabata considera mucho dificil of peligroso pa alcansa.

Tambe e ta uzando su plataforma pa inspira muhenan jong color scur pa drenta STEM, esta ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica. E ta haci un esfuerso pa papia na tur evento na cual e ta wordo invita, sintiendo su mes responsabel pa uza su plataforma pa inspira otro.

"Usualmente si tin un invitacion pa papia na un forum, mi ta acepta pasobra mi ta sinti e ta un responsabilidad", el a bisa. "Tin asina tiki di nos (muhenan color scur den campo STEM) cu mi no ta sinti cu mi tin e luho di bisa 'mi ta mucho druk'."

"Tin cientifico femenino color scur cu no ta haya cobertura den media", el a splica. "Pa via di esey, muchanan muhe color scur no ta mira e modelonan aki pa sigui mesun hopi cu nan ta mira Beyonde of Nicki Minaj. Ta importante pa sa cu nos cerebronan ta capas di mas cu moda, entretenimento y musica, maske arte ta importante."

Bayena den peliger di extinsion ta experiencia 'baby boom'

NEW ENGLAND (AP) – Un especie di bayena den pelifer di extinsion ta experienciando un 'baby boom' chikito den awanan di New England, segun investigadonan na Cape Cod.

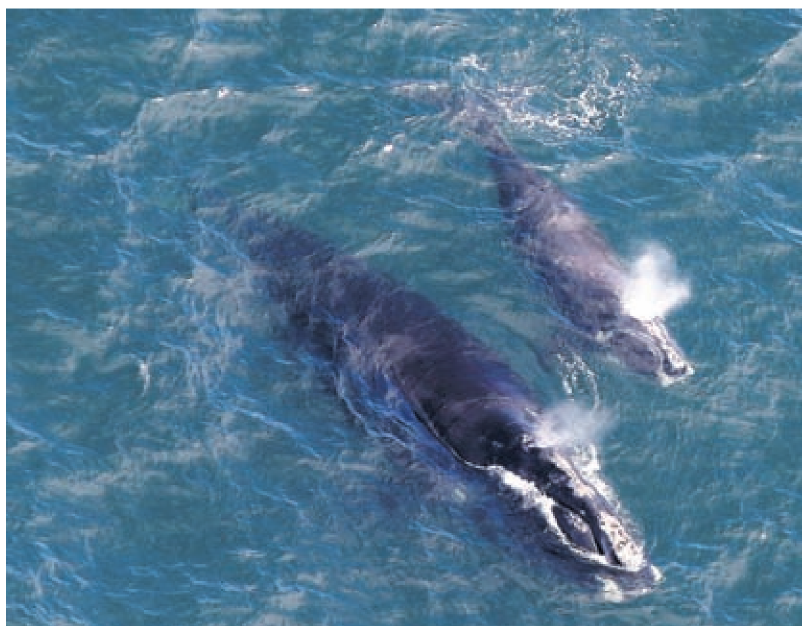
E North Atlantic Right Whale ta un di e specienan di bayena di mas inusual den e planeta, cu un poblacion di apenas 411. Pero e Center for Coastal Studies na Provincetown, Massachusetts, a bisa cu su team di investigacion aereo a mira dos par di mama y yiu na Cape Cod Bay. Esey ta hisa e number mira den awanan di New England so na tres.

Esey ta un noticia grandi, pasobra e poblacion di e bayena ta cayendo, y no a mira baby aña pasa. Den total, e aña aki a mira shete baby di bayena.

E bayenanan ta duna luz pafo di Georgia y Florida den winter, y ta biaha pafo di New England pa luga di alimentacion na comienso di spring, incluyendo e Golfo di Maine, un cuerpo di awa cu ta toca Massachusetts, New Hampshire, Maine y Canada.

Cape Cod Bay ta parti di e Golfo di Maine, y ta un sitio di alimentacion criticamente importante. E animalnan usualmente ta come cerca di e costa, dunando observadonan riba tera 'bistanan increibel di un di e mamifero marino di mas inusual', e Center for Coastal Studies a bisa den un declaracion.

Ta ilegal pa yega 457m cerca di e animal sin un permiso federal pa investigacion, pues boto ta descurasha di acerca e bayena.



FCC lo tene subasta grandi pa 5G y gasta $20 biyon pa internet rural

WASHINGTON (AP) — Gobierno Mericano lo tene un subasta e aña aki pa servicio 5G, e proximo generacion di rednan mobil. Presidente Donald Trump a anuncia den weekend, declarando cu e carera pa e rednan mas poderoso y mas lihe aki, ta un competencia cu 'Merca mester gana'.



Trump tambe a anuncia un plan di $20 biyon pa expande acceso na broadband na areanan rural actualmente sin dje, un extension di varios decada di un programa existente.

5G lo nifica velocidad mas halto di wireless, y tin implicacion pa tecnologia manera autonan autonomo y realidad aumenta. Trump a bisa cu e lo transforma e manera cu hende ta traha, siña, comunica y biaha, haciendo cunucunan mas productivo, fabricanan mas competitivo, y cuido di salud miho y mas accesibel. Pero expertonan ta bisa cu ta dificil pa sa awo con hopi bida lo cambia en berdad pa motibo di e upgrade di red.

Lo dura varios aña pa introduci 5G, y e velocidadnan mas halto y capacidadnan no lo alcansa e areanan rural en absoluto. E lansamento a inicia siman pasa na Merca y Sur Korea, pero lo dura varios aña.

E Federal Communications Commission (FCC) a bisa diabierna cu lo tene e subasta mas grandi den historia Mericano pa 'boost' rednan di compania di internet. E subasta lo ta dia 10 di december, y lo ta e di tres cu e agencia ta tene pa 5G, segun presidente Ajit Pai, kende a uni Trump pa e anuncio.

Merca ta bringando pa posicion contra China tocante 5G. Efectivamente a prohibi fabricante di aparato di telecomunicacion Huawei for di mayoria di rednan Mericano, pa motibo di preocupacion cu e lo permiti gobierno Chines pa spiona, cual Huawei ta nenga. Merca a pusha su aliadonan pa haci mescos, cu resultado varia. Huawei ta e fabricante di aparatonan asina di mas grandi den mundo.

FCC tambe a bisa cu lo renoba un progama di subsidio existente na balor di $2 miyon, pa 10 aña. Lo provee como $20.4 biyon durante e decada na proveedonan, cu e meta pa conecta como 4 miyon di cas rural y negoshi chikito na internet di velocidad halto. Ta mas caro pa companianan sirbi areanan rural esparci cu ciudadnan y suburbio, pues gobierno ta duna subsidio pa curasha nan pa construi red di internet den areanan rural.

Apenas 20% di nos poblacion ta bebe suficiente awa

ORANJESTAD – Iraida Thijsen, kende ta hefe di e seccion di salud di Ibisa, a enfatisa riba e parti di alimentacion saludabel y consumo di awa.
El a declara cu consumo di awa ta sumamente importante pa nos salud. Te hasta nos por bida hopi dia sin come, te hasta 30 pa 40 dia. Pero nos no por dura mas di 3 pa 4 dia sin bebe awa. 'Nos por bisa cu awa ta e fundeshi y un elemento hopi importante den nos salud. El a trece esaki dilanti ya cu dia 6 di april ultimo tabata Dia mundial di Actividad Fisico, y su dia siguiente tabata Dia Mundial di Salud.

Sinembargo, a keda demostra den un encuesta di salud publico di 2016-2017 cu poblacion di Aruba no ta bebiendo suficiente awa. E encuesta aki, realisa den un poblacion di 4 aña bay ariba ta mustra cu e consumo di awa ta hopi pober. Un 25% di nos poblacion ta bebe di un te cu 4 glas di awa, cu absolutamente no ta suficiente, segun Thijsen. Solamente 55% ta bebe di 5 pa 8 glas, cu ta un promedio regular. Un den cada 5 hende di nos poblacion ta bebe suficiente awa. Kiermen 20% di nos poblacion si ta bebe mas cu 8 glas pa dia, cu ta e cantidad recomenda. Mientras cu e mesun investigacion aki a mustra cu nos ta bebiendo hopi bebida cu sucu, cu no ta bon pa nos salud. Pero tampoco pa nos peso y djentenan. Den nan bela di alimentacion cu Ibisa a introduci algun añanan pasa, e bela mas grandi ta esun blauw. E guia aki ta duna bo un idea con bo mester parti bo cuminda durante dia, pa bo por haya tur substancia nutritivo cu curpa mester pa e por funciona optimalmente. Banda di oxigeno, awa ta un di e elementonan mas importante pa bida. Un 70% di nos curpa ta consisti di awa. Te hasta den nos wesonan y djentenan tin awa. E cantidad mas grandi ta den nos sanger, ya cu e ta un 92%.

Mientras cu e tarea di awa ta hopi biaha pa disolve e cuminda cu nos a come, e vitamina y e mineralnan. Asina nos curpa por absorbe nan den nos sanger, pa hiba pa tur nos cel. Banda di esey, e ta saca e sushi door di nos nier of ora cu nos ta bay af. "E ta hiba nutricion y e ta hiba e sushi bek na caminda cu e mester ta," Thijsen a bisa. Otro cualidad di awa den nos curpa ta cu e ta yuda regula nos temperatura, principalmente ora di practica deporte.



AHATA: Maart tabata un luna positivo pa turismo

ORANJESTAD – CEO di Ahata, Tisa LaSorte, a anuncia cu maart tabata un luna positivo pa Aruba su turismo. Aruba su High Season a experiencia un otro luna cu bon ocupacion y a logra bon balor averahe di camber, aunke un tiki menos cu den luna di februari.

Den luna di maart 2019 Aruba a experiencia un porcentahe averahe di ocupacion di 89.5% cu ta mas abou cu ocupacion di februari, pero mas halto cu maart 2018. E balor averahe di cada camber (ADR) tambe ta menos cu februari pero 3.9% mas halto cu un aña pasa, yegando $336.22. E RevPAR, cu ta e entrada averahe pa tur camber disponibel, na maart 2019 tabata $302.09 y esaki ta un aumento di6.6% compara cu un aña pasa y 8.5% reduccion di februari.

Demanda pa Aruba a sigui halto durante e prome lunanan di 2019, mientras cu hopi hotel den region Caribe ainda ta cera despues di horcannan di september 2017. Tisa LaSorte ta subraya cu hopi di e hotelnan den region ta habriendo bek cu cambernan renoba y cu mercadeo agresivo, introduciendo competencia nobo den region pa Aruba.

E cifranan di AHATA ta basa riba 17 hotel cu ta miembro:Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, BoardwalkHotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt RegencyAruba,Manchebo Beach Resort,Marriott Aruba &Stellaris Casino, The MillResort, Renaissance ArubaResort,The Ritz-Carlton,RIU Palace, RIU Antillas y Talk of theTown Hotel.



amc unicon

pa biba mihor

PA TEMPO LIMITA!

0% DOWN PAYMENT

Campaña pa Dia di Mamá

CU CADA COMPRA DI AWG. 25,- OF MAS, PARTICIPA PA GANA UN DI E PREMIONAN AKI PA MAMA!



2.1 CHANNEL SPEAKER SYSTEM



COMBO PACKAGE



PATIO SET



SOFA SET



GIFT CERTIFICATE AWG. 750,-

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.